



Une année à la Cerlanque



Bruyère Coline
l'organisatrice du concours photos 2009

2009
N° 28



Une année à la
Cerlangue

**S
O
M
M
A
I
R
E**

EDITO	1
CONSEIL MUNICIPAL	2
COMMISSIONS	3 à 5
10 ANS DE LA CCSC	6
LES AMBASSADEURS	7
SIERG	8
SMAEPA	9
CCAS	10
PÉRISCOLAIRE	11
RAMASSAGE SCOLAIRE	12
DÉFIBRILLATEUR	13
BUDGET FONCTIONNEMENT	14
BUDGET INVESTISSEMENT	15
CLOS DES CHAUDIÈRES	16
MODERNISATION INFORMATIQUE	17
TRAVAUX	18 à 21
VOIRIE	22
CHEMINS ET JARDINS FLEURIS	23
LOISIRS	24 à 27
ÉCOLE / CANTINE	28 à 29
HISTOIRE DE LA CERLANGUE	30 à 31
INITIATIVE - 24H SCOOTER	32
ASSO'MMAIRE	33
RETROUVEZ TOUTES VOS ASSOCIATIONS	34 à 47
LA CHÈVRE DES FOSSÉS	48
RÉCETTE DE CUISINE	49

Une année à la Cerlangue



Edito

Chères Cerlangaises, chers Cerlanguais

C'est avec beaucoup de plaisir que je vous propose de découvrir le bulletin municipal 2010.

En le parcourant, vous pourrez constater que notre commune possède beaucoup d'atouts, une vraie vie associative, un fonctionnement scolaire et périscolaire de premier ordre, un patrimoine architectural envié, une identité et un caractère rural remarquables et une autonomie de fonctionnement décisionnelle importante.

Mais l'avenir est inquiétant avec la réforme territoriale : ne parle-t-on pas de diminution du nombre de communes, de regroupement et d'unification des régions ? Pour l'instant nous maintenons la barre, mais que décidera l'état ?

Quoi qu'il en soit, notre vie communale perdure ; vous avez constaté nos travaux, relatés au travers de ce bulletin et ceci sans augmentation de nos impôts communaux.

La plupart d'entre vous nous encouragent et c'est un formidable défi de faire en sorte que dans 4 ans nous ayons répondu à vos attentes.

Cette nouvelle année 2010 est pleine de projets avec une municipalité légèrement restructurée mais surtout unie et respectueuse de cette responsabilité que vous avez bien voulu lui confier.

Parallèlement nous appartenons à une communauté de communes, exemplaire dans la technicité et la gestion, et qui est une véritable assistance dans nos problèmes territoriaux.

Nous l'aidons aussi à mettre en place une politique culturelle à l'image non seulement de notre ruralité mais aussi de notre pays.

Je vous souhaite donc une bonne lecture et je vous adresse à toutes et à tous, en mon nom ainsi qu'en celui de mes adjoints et membres du conseil municipal, mes vœux les plus sincères de santé et de prospérité pour vous, votre famille et tous ceux qui vous sont chers.

Je profiterai de ces quelques lignes pour vous inviter à nous rejoindre pour la cérémonie des vœux, le 9 janvier prochain à 17 heures 30 à la Salle Polyvalente.

Michel RATS
Maire de La Cerlangue

Constitution du Conseil Municipal dans l'ordre du tableau

(selon résultats des élections municipales 2008)



de gauche à droite :

Lionel Dehon, 4^e adjoint - Françoise Chapelle, 2^e adjoint - Michel Rats, Maire
Georges Legentil, 1^{er} adjoint - David Guérin, 3^e adjoint

Maryse Perrot*



Rémy Aubry

Laurent Perrot*



Nathalie Legoy



Jean-Paul Goutier



Sylvie Dumesnil



Denis Renault



Jean-Michel Loir



Gérard Courant



Françoise Terrien

* Absents lors des séances photos.

Nouvelles attributions

Cette année 2009 a vu un changement important au sein de la municipalité.

En effet, Gérard Courant 1er adjoint a donné sa lettre de démission de cette fonction au mois de mai.

Le conseil municipal a donc élu en septembre dernier un nouvel adjoint en la personne de Lionel Dehon.

Désormais la municipalité est composée comme suit :

Georges Legentil 1er adjoint , commission cadre de vie, implantation des projets.

Françoise Chapelle 2e adjointe, commission vie associative, loisirs, cérémonies, location de salles, et accueil périscolaire.

David Guérin 3e adjoint, commission en charge des écoles, restaurant scolaire et accueil périscolaire

Lionel Dehon 4e adjoint, commissions voirie et sécurité routière, communication, ruralité, environnement, chemins.

Le Maire ayant expliqué sa nécessité de travailler en confiance, a proposé au conseil municipal de remplacer au sein du conseil communautaire M. Courant par Mme Chapelle.

Par conséquent depuis le 3 septembre les représentants Cerlanguais à la Communauté de Communes de Saint Romain de Colbosc sont :

Michel Rats : Titulaire	Jean Paul Gautier : suppléant
Françoise Chapelle : Titulaire	David Guérin : suppléant

Infos Pratiques



Nathalie Varin

Le secrétariat de Mairie

ouvre ses portes au public aux jours et heures suivants :

Le mardi : 10h00 à 12h00

Le mercredi : 10h00 à 12h00

Le jeudi : de 15h00 à 19h00

Le vendredi : de 10h00 à 12h00



Mary-Christyn Bryant

Le maire et ses adjoints assurent une permanence en mairie

Michel Rats :	Maire	Le jeudi de 16h00 à 18h00 <i>sur rendez-vous</i>
Georges Legentil :	1er Adjoint	Le mercredi de 10h00 à 12h00
Françoise Chapelle :	2ème Adjoint	Le vendredi de 10h00 à 12h00
David Guérin :	3ème Adjoint	Le vendredi de 10h00 à 12h00
Lionel Dehon :	4ème Adjoint	Le jeudi de 18h00 à 19h00

Pour contacter la mairie

Adresse postale : 2 route de Saint-Romain
76430 La Cerlangue

Téléphone : 02 35 20 50 56

Fax : 02 35 55 06 51

@mail : mairie@lacerlangue.fr

Etat Civil

A la demande de plusieurs Cerlanguais, et afin de respecter la confidentialité des données à caractère personnel, en référence à la loi relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés du 6 janvier 1978, nous ne ferons plus paraître l'état civil de notre commune dans la Feuille Cerlangaise ni dans le Bulletin de fin d'année.

COMMISSIONS COMMUNALES

COMMISSION RURALITE, ENVIRONNEMENT, CHEMINS

Responsable : Lionel DEHON

Membres du Conseil : Jean-Michel LAIR
Rémy AUBRY
Denis RENAULT

Membres extérieurs : Gérard COURANT
Hervé VASSE
Catherine VASSE
Jean-Claude GUY

COMMISSION VOIRIE ET SECURITE ROUTIERE

Responsable : Lionel DEHON

Membres du Conseil : Denis RENAULT
Laurent PERROT
Rémy AUBRY
Jean-Michel LAIR

Membres extérieurs : Gérard COURANT
Jean-Pierre CRAQUELIN
Eric VICQUELIN
Sylvain GREVERIE

COMMISSION FINANCES

Responsable : Michel RATS

Membres du Conseil : Tout le Conseil Municipal

Membres extérieurs : Anne BAILLIEUL
Bernadette GUY

COMMISSION COMMUNICATION

Responsable : Lionel DEHON

Membres du Conseil : Françoise CHAPELLE
Sylvie DUMESNIL
Sammy COUTELLE

Membres extérieurs : Anne BRAUDEL
Bernadette GUY
Patricia BRUMENT

COMMISSION CADRE DE VIE, IMPLANTATION DES PROJETS

Responsable : Georges LEGENTIE

Membres du Conseil : Lionel DEHON
Rémy AUBRY

Membres extérieurs : Gérard COURANT
Jean-Paul BLONDEL
Anne BAILLIEUL

COMMISSION VIE ASSOCIATIVE, LOISIRS

CEREMONIES, LOCATION DE SALLES

Responsable : Françoise CHAPELLE

Membres du Conseil : Sylvie DUMESNIL
Françoise TERRIEN
Nathalie LEGOY

Membres extérieurs : Sammy COUTELLE
Patricia BRUMENT
Jean-Marc VATINE

COMMISSION EN CHARGE DES ECOLES, RESTAURANT SCOLAIRE

Responsable : Michel RATS

Membres du Conseil : David GUERIN
Sylvie DUMESNIL
Christelle BENARD

Membres extérieurs : Isabelle L'HER

COMMISSION ACCUEIL PERISCOLAIRE

Responsables : Françoise CHAPELLE
David GUERIN

Membres extérieurs : Bérénice DEHON
Marine PANCHOUT
Isabelle L'HER
Christelle BENARD
Manuela SAILLOT

COMMISSIONS COMMUNALES (suite)

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

- Responsable : Michel RATS
- Membres du Conseil : Georges LEGENTIL
Denis RENAULT
Françoise CHAPELLE
Sylvie DUMESNIL
Bérénice DEHON
- Membres extérieurs : Elly SEBINWA
Sylviane HAIZE
Marie-Thérèse LEBRUMENT

COMMISSION APPEL D'OFFRES

- Titulaires : Michel RATS
Georges LEGENTIL
Gérard COURANT
Françoise CHAPELLE
David GUERIN
- Suppléants : Rémy AUBRY
Jean-Michel LAIR

COMMISSION VILLAGE JARDINS FLEURIS

- Responsable : Françoise TERRIEN
- Membres du Conseil : Nathalie LEGOY
Gérard COURANT
Catherine RENAULT
- Membres extérieurs : Emilienne EDOUARD
Corinne MAILLARD
Marie-Paule ROUSSEAU
André GODET

Votre communauté de communes a 10 ans



Le 17 Octobre dernier, la Communauté de Communes de Saint Romain de Colbas a fêté son dixième anniversaire.

Son président, M. Didier Sanson, Maire d'Etainhus, souhaitait marquer l'évènement et profiter de l'occasion pour rendre hommage à ses deux prédécesseurs :

- Michel Castagnet (ancien maire de Sandouville), premier Président de la Communauté de Communes
- Jean Dupé (maire de Saint-Romain-de-Colbas), Président de 2001 à 2008.



Une sympathique manifestation, le matin dans les locaux de la CCSRC, les mit à l'honneur et permit en même temps de démarrer une opération portes ouvertes des nouveaux locaux pour le grand public.

Pendant ce temps, la compagnie des Vrats animait le marché de Saint Romain tels les bateleurs de foires en proposant de multiples spectacles acrobatiques et comiques.

Les sites communautaires que sont l'aérodrome, l'école de musique et la piscine furent aussi à l'honneur en accueillant plusieurs manifestations en leur sein.

Au château de Gromesnil, le public pouvait découvrir une magnifique exposition proposée par l'association La Hétraie et Les cadastres napoléoniens sortent de leur réserve et ainsi que les photos du terroir de Stéphane Duboc.

Cette journée s'est achevée en plein air par un dernier spectacle des Vrats, suivi d'un show audiovisuel ayant pour arrière plan le château de Gromesnil et le tout fut couronné par un spectacle pyrotechnique qui fera date.

Michel Rats



Crédit photos CCSRC

PNRBSN

Un peu d'histoire : de Brotonne à BSN

Lorsque le Parc a été créé le 17 mai 1974, l'objectif était de créer une coupure verte entre Rouen et Le Havre et de freiner la pression industrielle en vallée de la Seine.

La qualité et la grande diversité du patrimoine naturel et culturel de cette région méritaient une attention particulière : trois abbayes, un patrimoine traditionnel bâti menacé, des paysages à forte identité, deux forêts domaniales, des milieux naturels d'une importante richesse écologique à préserver. La Seine s'écoule sur 180 km offrant des paysages contrastés aux cinq régions naturelles du parc : le Pays de Caux, le Val de Seine, le Roumois, le Marais Vernier et la basse Vallée de la Risle.

Depuis sa création, le territoire du Parc est possédé de 35 communes, autour de la boucle de Brotonne, à 72 communes dont la majorité bordent le fleuve ; 1/4 de son territoire est en forêt dont trois domaniales avec aujourd'hui l'adhésion des communes de la boucle de Roumare ; 1/5ème du territoire est constitué de zones humides qui, ce n'est plus à démontrer, représentent des milieux naturels d'importance capitale pour la biodiversité.

Aujourd'hui : carte d'identité

72 communes de l'Eure et la Seine-Maritime
2 villes-portes (Yvetot et Pont-Audemer)
81 000 hectares
58 000 habitants + 20 000 (villes-portes)
2105 entreprises industrielles, artisanales et agricoles + 925 (villes-portes)
3 abbayes : St Martin de Boscherville, Jumièges et Saint Wandrille Rançon
18 musées dont l'écomusée composé du Musée de la Marine de Seine, la Maison de la Pomme, la maison du Lin, le Four à pain, le musée du Sabot, le Moulin de pierre
7 réserves naturelles (dont 5 Réserves naturelles nationales ou régionales et 2 de chasse et de faune sauvage)
2 Arrêtés de protection du Biotope
4 sites Natura 2000
69 % du territoire couverts par des circuits vélos
1200 km de sentiers balisés (98 boucles)
1 Base de plein air et de loisirs
4 routes touristiques : route des chaumières, route des fruits, route du blé au pain, route des abbayes
1% de forêts dont 3 domaniales gérées par l'ONF : Brotonne, Le Trait-Maulévrier, Roumare
1/5 de son territoire en zones humides

Le nouveau périmètre du Parc, plus fortement lié à la Seine et à ses enjeux, a amené les signataires de la nouvelle Charte à le rebaptiser, dans un souci de cohérence et d'identité de territoire. Depuis avril 2001, date de parution du décret de la nouvelle Charte, le Parc naturel régional de Brotonne a laissé place au Parc naturel régional des Boudes de la Seine Normande.

Retrouvez toutes les infos du Parc et l'agenda des manifestations sur www.pnr-seine-normande.com !

Sammy Coutelle

Extrait du site Internet du Parc Naturel Régional des Boudes de la Seine Normande

www.pnr-seine-normande.com

Carte Ambassadeur 76



Vous pouvez devenir Ambassadeur de notre département en demandant la Carte Ambassadeur au Comité Départemental du Tourisme au 02.35.12.10.10 ou par courriel : tourisme@cdt76.fr

Vous recevrez, sous 8 jours, une carte et un guide pratique. Cette carte est gratuite et vous permettra de visiter, et ainsi faire découvrir à votre famille et vos amis, 75 sites touristiques et de loisirs de la Seine Maritime (musées, châteaux, abbayes, parcs, jardins, bases de loisirs, parcs à thème...).

Pendant 2 ans vous bénéficierez, de façon illimitée, d'une entrée gratuite sous réserve de l'achat d'une ou plusieurs entrée(s) à plein tarif.

Chaque saison vous recevrez la Lettre des Ambassadeurs vous informant des visites-découvertes et d'offres préférentielles pour des manifestations du département, des bons plans du moment, des expositions à ne pas rater et tous les nouveaux avantages de la carte.

N'hésitez pas à vous la procurer !

Patricia Brument

SIERG

Comme nous vous l'avions annoncé dans la feuille Cerlangaise N° 5, les travaux d'effacement de réseaux électriques entre La Porte Blanche et la place de la Mairie vont commencer dès le début de cette année 2010. Un réseau souterrain reprendra l'ensemble des alimentations individuelles des habitations riveraines, ainsi que le réseau téléphonique et l'éclairage public.

Bien sur, les mâts d'éclairage publics seront remplacés et modernisés afin d'embellir l'entrée de notre commune et le carrefour de la rue de la Mare des Chaudières sera éclairé par le rajout d'un point d'éclairage.

D'autre part, une borne d'alimentation électrique a été installée en décembre dans l'angle gauche de la place de la Mairie, elle facilitera dorénavant l'installation de manifestations festives à l'avenir sur cette place.

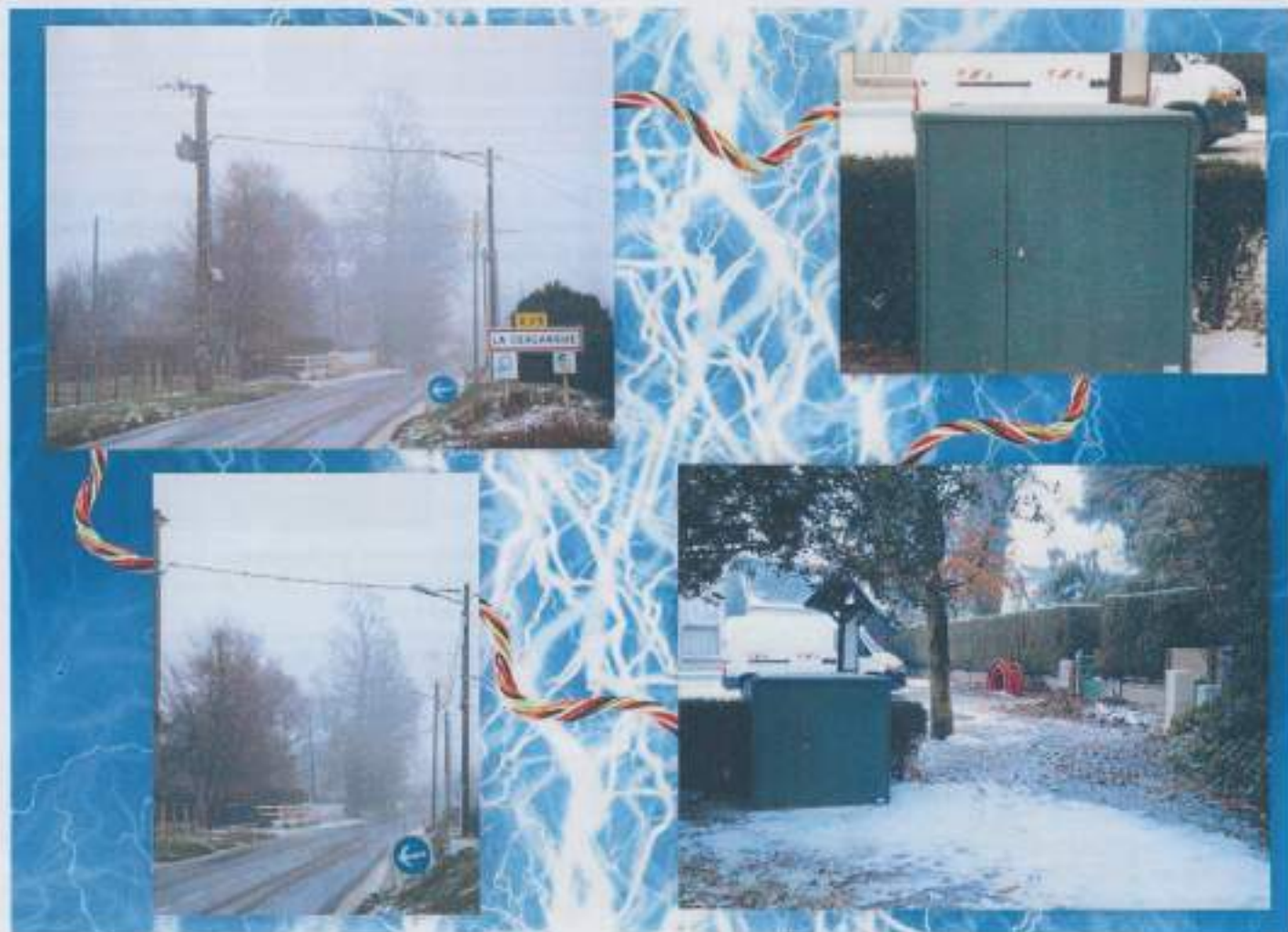
Toujours dans un esprit de sécurité des points d'éclairage supplémentaires sur la route de Tancarville vers le Clap ont été rajoutés.

Enfin, un dernier point lumineux sera installé sur le chemin des Amoureux.

L'ensemble de ces travaux est réalisé par l'entreprise Vigilec Hatier, titulaire du marché des travaux électriques du SIERG de St Romain de Colbosc.

Lionel Dehon

Vice président du syndicat électrique



SMAEPA

Syndicat Mixte d'Adduction d'Eau Potable et d'Assainissement de la Région de la Cerlangue

BILAN DE L'ANNEE 2009 :

Depuis le 1er janvier 2009, la commune de Tancarville est rattachée à la Communauté de Communes Caux Vallée de Seine, elle ne fait donc plus partie du Syndicat des Eaux de La Cerlangue. La création de cette communauté de communes a fait que la commune des Trois Pierres esseulée, a intégré notre Syndicat.

EAU : L'étude diagnostique de réseau d'eau potable est toujours en cours par les Syndicats des Eaux de St Romain de Colbosc et St Romain Nord-Ouest ainsi qu'avec la commune de St Laurent de Brévedent. Des compteurs de sectorisations seront posés en 2010.

ASSAINISSEMENT : Le zonage d'assainissement des communes de La Remuée et La Cerlangue, après étude du bureau d'études SOGETI Ingénierie, a été validé par les 2 conseils municipaux puis par le Syndicat. L'enquête publique se déroulera en 2010. Les travaux d'extension du réseau d'assainissement seront réalisés dans les années à venir selon les priorités définies entre le Syndicat et les communes.

SPANC : Une deuxième tranche de réhabilitations d'assainissement non collectif a été engagée pour 8 chantiers sous la maîtrise d'œuvre de SOGETI Ingénierie et la réalisation de l'entreprise THOMAS TP.

PROJETS DE L'ANNEE 2010 :

Plusieurs chantiers vont être entrepris en 2010 concernant l'eau, l'assainissement collectif et l'assainissement non collectif.

EAU / ASSAINISSEMENT : D'autres chantiers seront réalisés comme l'extension du réseau d'assainissement sur St Vincent Cramesnil, concernant la Route du Chêne, la Rue des Châtaigniers et le Chemin de la Cure. Le Syndicat profitera de ces travaux pour renforcer le réseau d'eau potable sur ces 3 voies.

ASSAINISSEMENT : L'année 2010 va être dédiée à la construction de la station d'épuration de St Vigor d'Ymonville, St Vincent Cramesnil et St Jean d'Abbetot, sur le site de l'ancienne station de St Vigor d'Ymonville. Les travaux devraient débuter début 2010 pour une durée de 15 mois.

SPANC : Concernant l'assainissement non collectif, une nouvelle tranche de réhabilitations sera lancée en relation avec les Syndicats des eaux de St Romain de Colbosc et St Romain Nord-Ouest. Les personnes ayant un assainissement avec risques environnementaux ou risques sanitaires peuvent réhabiliter leur système par le biais du Syndicat afin d'obtenir des subventions de l'Agence de l'Eau et du Conseil Général. Les volontaires à cette réhabilitation peuvent s'inscrire auprès du secrétariat du Syndicat jusqu'au début de l'année 2010. Les études se dérouleront dans les mois suivants.

A partir du 1^{er} janvier 2010, les horaires d'ouverture du Syndicat seront :

Lundi et jeudi de 9h30 à 13h00 et de 13h30 à 17h30

CCAS

Toute commune quelque soit sa taille dispose de par la loi d'un Centre Communal d'Action Sociale. Il est composé de membres élus du Conseil Municipal, d'intervenants extérieurs et il est présidé par le Maire.

Le CCAS anime une action générale de prévention et de développement social dans la commune en liaison étroite avec les institutions publiques et privées. Pour cela, il faut évaluer les besoins de la population. Dans notre village, l'interlocutrice privilégiée est la secrétaire de mairie qui écoute, informe, oriente les personnes rencontrant des difficultés diverses. N'hésitez pas à la rencontrer.

Suivant un barème réévalué chaque année, les personnes ayant des ressources inférieures à un certain seuil peuvent bénéficier d'aides ponctuelles :

- Bon de chauffage d'une valeur de 160 à 280 euros.
- Participation aux frais de séjour en classe de découverte des enfants du primaire et du collège ne dépassant pas 40% de la somme demandée aux parents.
- Bourse étudiante de 250 euros pour les cerlanguais âgés de 18 à 25 ans poursuivant leurs études dans l'enseignement supérieur, y compris par alternance avec justificatif de la carte étudiante.
- Don d'un dictionnaire aux enfants du CM2 lors d'une manifestation avec les enseignants et la commission.
- Subventions à des organismes sociaux divers.

Sylvie Dumesnil



DES NOUVEAUTES A L'ACCUEIL PERISCOLAIRE.....



A gauche Gwenaëlle - A droite Axelle

La Rentrée 2009 a été marquée par le changement de Direction au sein de l'Accueil Périscolaire.

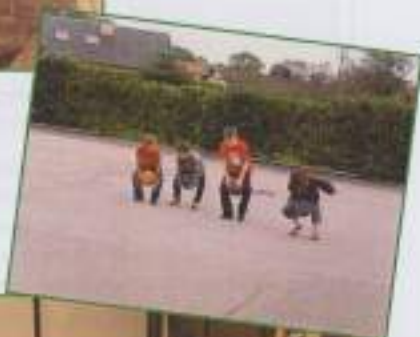
En effet, tous les matins à partir de 07h30 et tous les soirs jusqu'à 18h30, les enfants sont accueillis par Axelle DEHAIS (Directrice et Animatrice) pour les 6/11 ans et Gwenaëlle LEFRANCOIS (animatrice) pour les 3/6 ans.

Cette année, nous proposons aux enfants de multiples activités :

- HALLOWEEN : préparation de masques,
- NOEL : Calendrier de l'Avent, sujets en pince à linge
(bonhomme de neige, père Noël, ange),

Ainsi que tout au long de l'année, des scoubidous, des perles à reposer, de la peinture sur tissus et sur plein d'autres supports, des cartons mousses, des parfums, et beaucoup d'autres activités en prévision pour que les enfants prennent plaisir à venir.

Axelle & Gwenaëlle



Syndicat intercommunal de ramassage scolaire St Romain de Colbosc

Le syndicat intercommunal de ramassage scolaire de St Romain de Colbosc organise le transport des élèves vers la classe de C.L.I.S et le Collège André Siegfried. Le département finance 89,50% du coût du transport et les 10,50 % restent à la charge des communes membres.



Le ramassage des enfants est assuré par deux circuits sur notre commune :

Le car du circuit n°1 s'arrête uniquement à l'arrêt « Porte Blanche » sur le CD 39.



Nom de l'arrêt	N° de l'arrêt	1 ^{er} tour	2 ^{ème} tour
La Porte Blanche	18	7.40	8.40

Le car du circuit n°2 s'arrête aux arrêts suivants :

Nom de l'arrêt	N° de l'arrêt	1 ^{er} tour	2 ^{ème} tour
St Jean d'Abbetot	23	7.25	8.20
Place de l'église	24	7.30	8.25
La Forge	25	7.33	8.28
St Jean des Essarts	26	7.38	8.33



Lors de la réunion du comité syndical du 10/11/2009, les relevés de comptages hebdomadaires pour les deux passages du matin et du soir révèlent une augmentation des effectifs transportés. Les élèves doivent respecter leur emploi du temps scolaire afin d'éviter des surcharges de cars. Lorsqu'un professeur est absent en première ou dernière heure les élèves doivent prendre le car à l'heure prévue à l'emploi du temps initial, ils se rendent en étude pendant l'heure d'absence. Cette consigne est rappelée dans le règlement intérieur du collège afin de ne pas surcharger les effectifs des cars.

Au carrefour de La Porte Blanche, un abri bus a été installé l'hiver dernier. Malheureusement les actes de vandalisme commis par quelques individus sur les vitres pénalisent les usagers. Toutes personnes témoins d'actes d'infractions peuvent déposer leurs témoignages en Mairie, un cahier est prévu pour les recueillir.

Il est rappelé aux parents dont les enfants sont utilisateurs du transport scolaire de se conformer au règlement du syndicat. Les élèves doivent respecter le matériel, ne pas fumer, crier ou chahuter afin que le chauffeur conduise dans de bonnes conditions.

Françoise Chapelle

Défibrillateur

Suite à la proposition du Département de Seine-Maritime, la municipalité s'est engagée à installer un défibrillateur dans notre commune. Il a donc été choisi de l'installer sous le préau de l'Ecole des Pépinières.

Les responsables de son entretien sont MM. Guérin et Dehon

Des séances de démonstration aux habitants auront lieu l'an prochain. Les dates seront communiquées par le biais de la feuille Cerlangaise.



Sammy Coutelle



DES DÉFIBRILLATEURS POUR AIDER À SAUVER DES VIES

Vous constatez qu'une personne s'écroule au sol au cours d'un effort ou sans raison apparente. Ne paniquez pas, gardez votre sang froid et suivez les conseils suivants :

1 ALERTEZ IMMÉDIATEMENT LES SECOURS



Appellez ou faites appeler le SAMU (Tél. : 15) ou les sapeurs pompiers (Tél. : 18 ou 112) pour leur décrire l'état de la victime.



2 PRATIQUEZ IMMÉDIATEMENT UN MASSAGE CARDIAQUE



Victime sur le dos, les mains posées au milieu de la poitrine, les bras bien tendus. (100 compressions par minute)

3 UTILISEZ CE DÉFIBRILLATEUR



- Allumez le défibrillateur en appuyant sur le bouton vert,
- Mettez le thorax à nu,
- Collez les électrodes,
- Laissez-vous guider par les instructions vocales ou visuelles de l'appareil entièrement automatique. L'appareil délivrera le choc si nécessaire,
- Continuez les massages cardiaques jusqu'à l'arrivée des secours en l'absence de signe de vie.

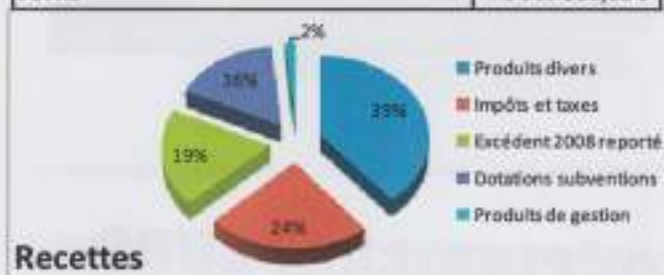


www.seine-maritime.net

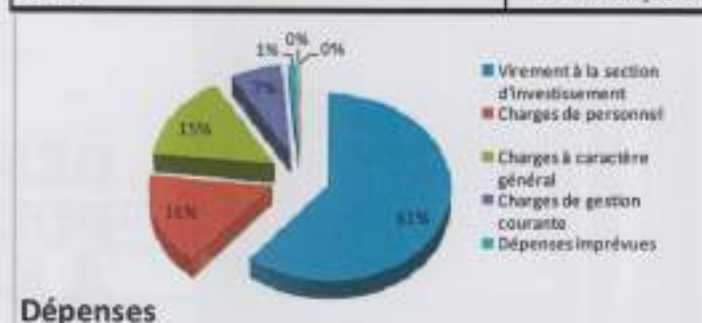
**CET APPAREIL PEUT SAUVER LA VIE !
IL NE PEUT SERVIR À RIEN D'AUTRE !
NE LE VOLEZ PAS, NE LE DÉTÉRIOREZ PAS !**

FONCTIONNEMENT

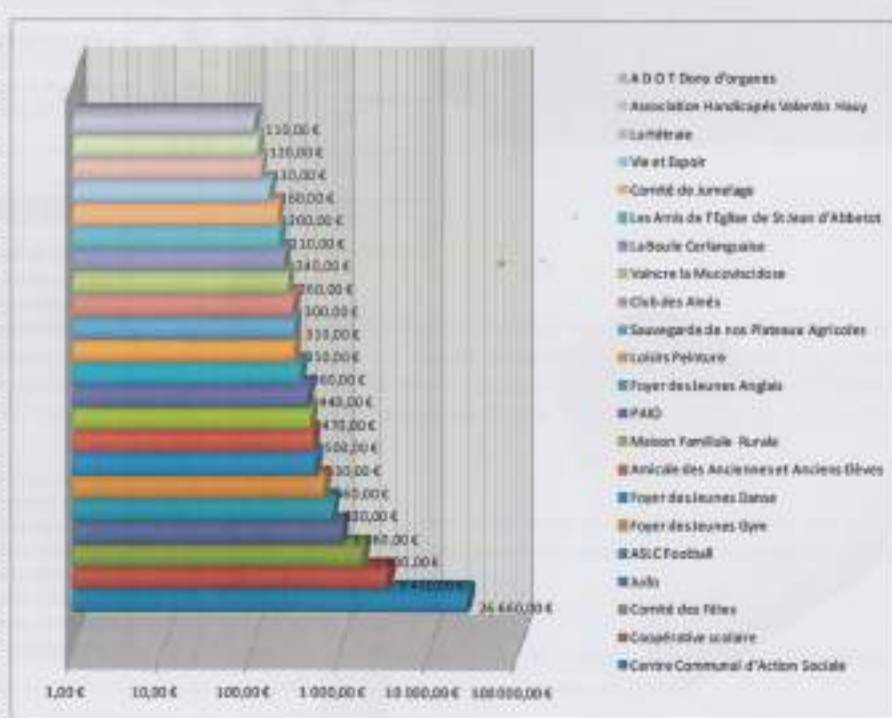
RECETTES	
Produits divers	748 340,00 €
Impôts et taxes	457 360,00 €
Excédent 2008 reporté	367 760,00 €
Dotations subventions	315 560,00 €
Produits de gestion	28 300,00 €
TOTAL	1 917 320,00 €



DEPENSES	
Virement à la section d'investissement	1 167 210,00 €
Charges de personnel	303 100,00 €
Charges à caractère général	287 000,00 €
Charges de gestion courante	135 010,00 €
Dépenses imprévues	20 000,00 €
Atténuations de produits	3 500,00 €
Opérations d'ordre	1 500,00 €
TOTAL	1 917 320,00 €

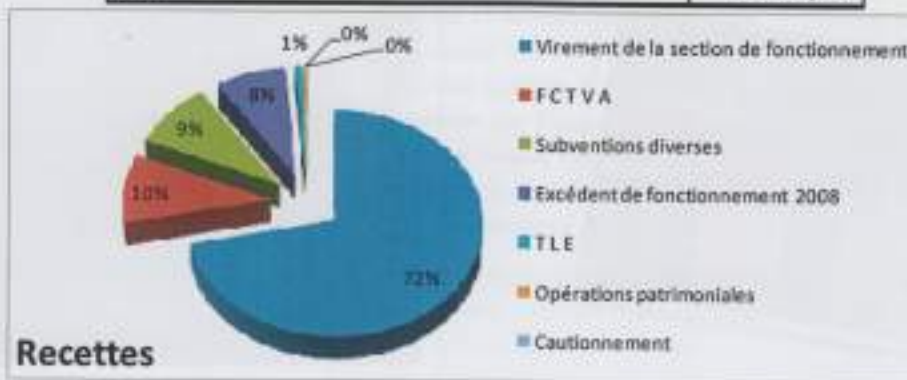


Subventions diverses	
Centre Communal d'Action Sociale	26 640,00 €
Coopérative scolaire	3 420,00 €
Comité des Fêtes	1 800,00 €
Judo	1 040,00 €
ASIC Football	830,00 €
Foyer des Jeunes Gym	640,00 €
Foyer des Jeunes Danse	530,00 €
Amicale des Anciennes et Anciens Elèves	500,00 €
Maison Familiale Rurale	470,00 €
PAIO	440,00 €
Foyer des Jeunes Anglais	360,00 €
Loisirs Peinture	310,00 €
Sauvegarde de nos Plateaux Agricoles	310,00 €
Club des Aînés	300,00 €
Vaincre la Mucoviscidose	260,00 €
La Boule Cerlangnoise	240,00 €
Les Amis de l'Eglise de St Jean d'Abbeot	210,00 €
Comité de Jumelege	200,00 €
Vie et Espoir	160,00 €
La Hétraie	130,00 €
Association Handicapés Valentin Haüy	120,00 €
A D O T Dons d'organes	110,00 €
TOTAL	39 080,00 €

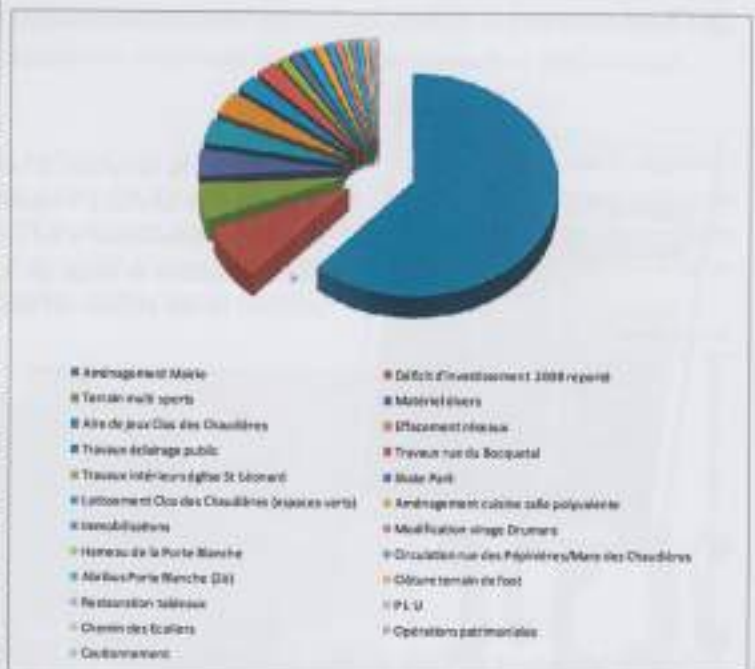


INVESTISSEMENTS

RECETTES	
Virement de la section de fonctionnement	1 167 210,00 €
FCTVA	159 200,00 €
Subventions diverses	152 900,00 €
Excédent de fonctionnement 2008	131 650,00 €
TLE	15 000,00 €
Opérations patrimoniales	3 170,00 €
Cautionnement	1 200,00 €
TOTAL	1 630 330,00 €



DEPENSES	
Aménagement Mairie	998 496,00 €
Déficit d'investissement 2008 reporté	123 464,00 €
Terrain multi sports	85 000,00 €
Matériel divers	63 100,00 €
Aire de jeux Clos des Chaudières	60 000,00 €
Effacement réseaux	58 370,00 €
Travaux éclairage public	40 030,00 €
Travaux rue du Bacquetal	40 000,00 €
Travaux intérieurs église St Léonard	20 000,00 €
Skate Park	20 000,00 €
Lotissement Clos des Chaudières (espaces verts)	20 000,00 €
Aménagement cuisine salle polyvalente	19 000,00 €
Immobilisations	15 000,00 €
Modification virage Drumont	12 000,00 €
Hameau de la Porte Blanche	10 000,00 €
Circulation rue des Pépinières/Mare des Chaudières	10 000,00 €
Abribus Porte Blanche (24)	10 000,00 €
Clôture terrain de foot	10 000,00 €
Restauration toilettes	7 000,00 €
PLU	5 000,00 €
Chemin des Escaliers	1 000,00 €
Opérations patrimoniales	1 670,00 €
Cautionnement	1 200,00 €
TOTAL	1 630 330,00 €



Le clos des Chaudières

Le Clos des Chaudières est un projet qui a concrètement démarré avec l'arrêté de lotir obtenu fin 2006. Les travaux d'aménagement des structures du lotissement ont ainsi commencé début 2007. Puis la construction des logements a débuté dans le courant du second semestre 2007.

Aujourd'hui, en décembre 2009, l'ensemble des pavillons individuels du clos, au nombre de treize, est maintenant achevé et leurs propriétaires y ont emménagé.



Quant à la construction des logements locatifs, engagée en début d'année 2009, celle-ci est maintenant achevée. Ces logements seront attribués à des familles cerlangaises par Habitat 76 qui assure la gestion de cinq de ces six logements et par le CIL qui administre le sixième. Les familles bénéficiaires pourront s'installer dès janvier.



Par ailleurs, la commune a réalisé cette année la plantation d'une grande partie des charmilles en bordure extérieure des terrains du Clos des Chaudières. La vente des terrains du lotissement a en effet intégré la fourniture et la plantation de ces charmilles par la commune et exigé en contrepartie leur entretien par les particuliers. Les derniers arbustes seront plantés cet hiver.

Enfin, l'aménagement de l'aire de jeux dans le lotissement a complété avantageusement ce grand projet maintenant quasi abouti.

Anne Braudel



La modernisation de l'informatique et du téléphone



A l'issue d'un état des lieux réalisé en fin d'année 2008, la mairie a établi un plan de modernisation téléphonique et informatique afin d'être équipée en adéquation avec les besoins de sa mission d'aujourd'hui.

Ainsi, dans un premier temps, le site internet de la commune a été conçu et mis en ligne. C'était en début d'année 2009. Depuis, le site compte plus de 9 000 visites. Celui-ci a connu quelques ajouts en cours d'année, intégrant deux nouvelles rubriques sur les thèmes santé/social et développement durable, la publication des extraits de compte-rendu des conseils municipaux ainsi que la création d'une galerie photos relative à l'évènement de la Libération à La Cerlangue, alimentée par l'apport généreux de photos d'une habitante cerlangualaise. De plus, le site de la Cerlangue a été référencé par les moteurs de recherche sur internet et s'avère bien placé dans le résultat de certaines recherches.

Le but de ce site est d'informer les Cerlanguais sur la vie pratique dans leur commune mais également de communiquer sur La Cerlangue auprès du public internautes.

Puis, dans un second temps, le central téléphonique et les postes associés ont été remplacés. Un standard plus moderne a ainsi amené plus de souplesse et de fiabilité dans l'usage du téléphone à la mairie. Dans le même temps, les liaisons et les contrats avec l'opérateur France Telecom ont évolué afin de permettre plusieurs conversations téléphoniques simultanées avec la mairie, d'améliorer le débit de son accès à Internet, et également d'optimiser le coût des consommations téléphoniques.

Enfin, les ordinateurs du secrétariat ont été changés : du matériel plus puissant (vitesse du processeur supérieure, capacités mémoire et de stockage accrues, écrans plats plus grands) a ainsi été installé. Les logiciels de mairie permettant d'assurer en particulier la comptabilité et l'état civil, devaient avoir été également remplacés avant la fin de l'année par des produits plus récents, offrant pérennité et plus grande souplesse d'usage. En dernier lieu, la mise en œuvre d'un nouveau système de sauvegarde automatique vient accroître la sécurité des données gérées par la mairie.

Anne Braudel



Cette année, tous les bâtiments communaux ont été inspectés du point de vue électrique par l'entreprise SOCOTEC. Quelques anomalies ont été détectées, la remise en état et aux normes est en cours de réalisation.

Ecoles des Pépinières



L'ensemble du réseau de sécurité incendie a été remis en état.
Pour des raisons de sécurité, le disjoncteur 60A a été déplacé.
Les menuiseries extérieures des classes de CM1/CM2 ont été repeintes en bleu.
Le ravalement des anciennes classes a été refait.



Eglise St-Léonard



La remise aux normes du système de chauffage est terminée.

A ce jour, trois devis ont été demandés pour la rénovation des vitraux.

En janvier, une visite de l'architecte des Bâtiments de France est prévue, accompagné de Mme Lise Auber, afin d'envisager des solutions de rénovation des vitraux et des murs intérieurs. Ils profiteront de l'occasion pour discuter également de la réfection du beffroi de l'église de St-Jean d'Abbetôt.



Aire de jeux du Clos des Chaudières



L'ensemble de l'aire en elle-même est terminé, malgré un souci de fonctionnement du jeu « Spiro ». La visite d'un technicien est attendue.

Quelques arbustes seront plantés afin d'agrémenter les abords de l'aire et créer de l'ombre aux bancs.



Aire de jeux du Terrain de Foot



Les structures en bois et le petit canard ne sont plus conformes et seront démontés. La possibilité de les remplacer sera étudiée pour le budget 2010.



Terrain Multisports

Les travaux d'aménagement du futur terrain multisports ont commencé le 1er décembre par la réalisation d'une dalle de soubassement.



Salle Polyvalente

L'ensemble de la cuisine a été réaménagé pour faire place à un mobilier tout inox et intégrant un lave-vaisselle industriel.



Nous avons également fait poser 5 prises de courant afin d'éviter les branchements sur prolongateurs, dangereux.



Vestiaire Foot / Local Boules



Le sol du vestiaire, devenu vétuste, a été entièrement recarrelé.

Un chauffage de type panneau rayonnant a été installé dans le local de « La Boule Cerlangaise ».

Restaurant scolaire

Le système incendie a été également revu afin de se conformer à la réglementation.

Un store de type moustiquaire a été posé sur la fenêtre de la cuisine, pour des raisons d'hygiène alimentaire lors de la ventilation.

Logement communal Salle des Marronniers

Isolation d'une partie du grenier.

Pose de revêtements stratifiés au sol.

Remise aux normes électriques.

Mairie



Une ouverture a été percée dans le couloir afin de poser une porte vitrée, donnant ainsi l'accès à la Salle Paroissiale depuis la Mairie. Les travaux de peinture et d'électricité sont en cours.

Je tiens enfin à remercier l'ensemble des artisans qui ont contribué à la réalisation de ces travaux :

Maçonnerie : P. Feuilleley

Peinture : J. Tufel

Ets Bretelle

Menuiserie : J. Tasserie

Electricité : A. Isaac

Plomberie : P. Hanin

Couverture : SARL Leploy

Cuisine : GIFEC

Georges Legentil

Camion benne



Après 17 ans de service et plus de 160 000 Km, le camion de la commune donnait des signes de faiblesse et des factures d'entretien conséquentes.

Le conseil municipal a donc décidé de le remplacer par un camion plus récent.

C'est finalement avec la société Preudhomme de Saint Romain De Colbosc que l'opération s'est concrétisée par la reprise de l'ancien véhicule et l'achat d'un camion benne de 16 000Km.

La mise aux couleurs de la commune a été effectuée par la société Autrecom.

Souhaitons donc longue route à ce nouveau camion.

Michel Rats

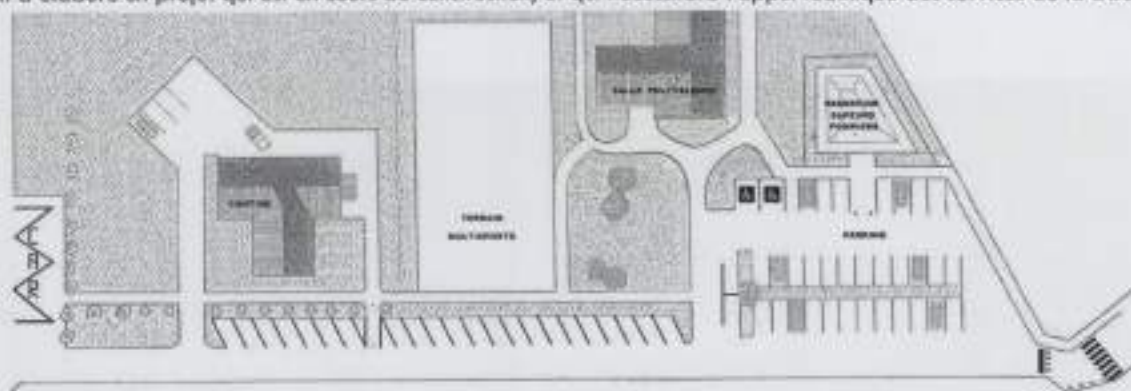
Parking de l'école

Suite à son élection au poste de 4ème adjoint, en septembre dernier, M. Lionel Dehon a repris la commission Voirie à sa charge. Le temps de reprendre les dossiers en cours, quelques retards ont été pris dans l'achèvement de certains travaux, mais la commission compte bien rattraper ce retard en 2010. La clôture de l'herbage à l'entrée du village (en arrivant de St Romain) a été refaite en laissant une bande herbeuse qui sera paysagée. La haie autour du terrain de pétanque a été replantée et le parking des écoles a subi une réfection d'urgence en attendant son réaménagement complet. La commission voirie s'est en effet réunie avec les commissions liées à la vie scolaire le 26 novembre dernier autour de ce sujet.

Plusieurs constats ont été faits :

- Manque de places de parking aux abords de l'École des Pépinières et de la Salle Polyvalente.
- Signalisation déficiente.
- Difficultés des piétons à accéder aux écoles.
- Problème du stationnement des cars (lors des sorties).

La commission a élaboré un projet qui est en cours de construction, et qui nécessitera l'appui technique des services de la DDE.



Nous pouvons vous présenter les grandes lignes : On rajoute des places de parking en épi devant le terrain multisports, on aménage une place de stationnement pour le car (rue de la Mare des Chaudières), avec descente sécurisée des enfants devant le restaurant scolaire avec un chemin piéton menant au parking. Un passage protégé, ainsi qu'un chemin stabilisé le long du parking sont prévus pour les piétons venant de la rue du Four à Chaux. Un stop pourrait être également placé à l'entrée du parking pour limiter la vitesse et mieux matérialiser le début de sens unique. La signalétique du parking sera revue avec aménagement d'une ou deux places handicapé et un sens de circulation.

Enfin pour 2010, la réfection de certaines portions de la voirie communale est planifiée.

Les travaux de voiries ne manquent pas mais ils doivent être coordonnés avec l'effacement progressif des réseaux électriques et les contraintes liées aux modifications de l'urbanisme de notre commune.

Lionel Dehon / David Guérin

Chemins

Inscription des chemins ruraux au PDESI

A la demande du département, le conseil municipal de la Cerlangue en date du 26 novembre 2009 a inscrit la commune sous ses chemins au Plan Départemental des Espaces Sites et Itinéraires.

C'est une décision importante. En effet, ce plan garantit juridiquement l'accessibilité aux lieux de promenades et de pratique des sports de nature.

Concrètement, il oblige la commune à ne pas aliéner les chemins et surtout à conserver leur caractère public.

De plus, ces chemins pourront être sujets à subvention pour leur entretien.

Cela ne fait que conforter notre philosophie communale qui, depuis deux mandats, consiste à rouvrir les chemins qui permettent des boucles, les entretenir et les laisser au grand public.

Michel Rats

Villages et Jardins Fleuris

Pour sa première année d'existence, la commission Villages et Jardins Fleuris a obtenu, en accord avec la Mairie, la mise en place des aménagements suivants :

- Cinq jardinières sur la clôture de la Salle des Marronniers
- Un bac au monument aux morts
- Trois massifs en face du restaurant scolaire
- Deux bacs en bois demi-rond autour des panneaux de la Rue du Four à Chaux
- Un bac en bois demi-rond à côté de l'abribus de la Forge, route de Tancarville
- Deux suspensions au panneau du plan du village, Place de la Mairie
- Deux suspensions au panneau du plan du village en face l'église de St-Jean d'Abbetôt



La commission et le jury a également organisé le concours des habitants du village, à titre indépendant. Chacun pouvait concourir dans une ou plusieurs des catégories suivantes : Jardins, Balcons & Terrasses, Façades. L'ensemble des dix-huit participants a été récompensé le 11 novembre dernier à la Salle des Marronniers. Le premier prix fut remporté par M. Gilbert Collas. (photo jardin)

Classement :

1	M. Collas Gilbert	12	M. Chanu Damien
2	Mme Pouchin Yvonne	13	M. Laperdrix Philippe
3	M. Courant Gérard	14	M. Duneufgermain Jérôme
4	M. Houle Michel	15	Mme Sausin Claudette
5	Mme Domaine Suzanne	16	Mme Lemonnier Karine
6	M. Vassa Lucien	17	M. Crochemore Serge
7	M. Paquin Jacques	18	Mme Haluch Gaëlle
8	M. Courché Richard		
9	Mme Baillieul Anne		
10	M. Blondel Jean-Paul		
11	Mme Sebinwa Elly		



Les membres de la commission très heureux de leur réussite souhaitent continuer à fleurir le village et espèrent travailler en coordination avec les employés communaux.

Françoise Terrien

Fête des mères

La municipalité a convié toutes les mamans le 5 juin à la salle polyvalente à l'occasion de la fête des mères. Le Maire, Mr Michel RATS, les a accueillies et a retracé l'origine de cette fête, ainsi que les valeurs essentielles pour l'éducation des enfants et l'équilibre de la famille.



A l'issue, toutes les mamans et papas étaient conviés à partager le verre de l'amitié. Les mamans sont reparties avec la traditionnelle rose.

Françoise Chapelle
Sylvie Dumesnil

Centre Aéré

Cette année la municipalité a changé de prestataire pour le centre aéré de l'été. La Maison Pour Tous a été choisie pour accueillir les enfants âgés de 3 ans à 17 ans à partir du 6 juillet jusqu'au 28 août 2009. L'accueil a été assuré dans les locaux de la Maison Pour Tous et la Maissonette.



Plusieurs activités leur ont été présentées:

1) Séjour de vacances :

- Séjour à la ferme et activités autour de la nature à Tourville sur Pant Audemer du 6 au 10 juillet pour les 7/11 ans
- Séjour sportif dominante eau à Toutainville du 18 au 25 juillet pour les 11/13 ans
- Séjour multi activités dominante eau du 1er août au 8 août pour les 14/17 ans
- Séjour stage équestre à Selles du 27 juillet au 31 juillet pour les 13/16 ans
- Séjour stage équestre à Selles du 10 au 14/08/2009 pour les 10/13 ans

2) Club ados : 12/15 ans à la M.P.T

Sports d'eau : activités ; sortie en voilier avec skipper professionnel, aviron, baptême de plongée, canoë, piscine ...

Multi-activités : selon les semaines, tir à l'arc, aqua-bowling, piscine, accro-branche, pétanque, basket, boxe française....

La Maison Pour Tous a accueilli 54 enfants en juillet et 34 enfants en août.

La Mairie de La Cerlangue a participé pour chaque séjour, accueil et club ados, la participation totale s'élève à 5 552.80 €. La municipalité constate que les enfants étaient demandeurs de nouveautés, cette formule semble correspondre à l'attente des parents, enfants et adolescents.

Françoise Chapelle

Accueil des nouveaux habitants



Cette année la municipalité a convié les nouveaux habitants cerlanguais le 8 mai 2009.

M. le Maire a souhaité la bienvenue à tous les nouveaux habitants cerlanguais et leur a présenté notre commune. Les personnes présentes ont reçu un exemplaire du bulletin municipal 2008 afin de prendre connaissance de l'actualité de notre commune et de la vie associative. A l'issue de la cérémonie le verre de l'amitié fut servi, ce moment de convivialité a permis d'échanger et de faire connaissance.

La municipalité souhaite organiser chaque année l'accueil des nouveaux habitants le 8 mai. Notez cette date dans vos agendas !

Françoise Chapelle

Cérémonies de remise des médailles du travail

Cette année les demandes de médailles du travail étaient nombreuses, les remises se sont effectuées à l'issue des cérémonies du 8 mai et du 11 novembre. Lors de la remise du 8 mai, deux employées au service de la commune étaient à l'honneur : Mme Michèle BERTRAN, médaille de Vermeil pour 30 années de travail en tant qu'Agent spécialisé des écoles maternelles et Mme Mary-Chrystin BRYANT, médaille d'or pour 35 années en tant qu'Attaché territorial.

Cérémonie du 8 mai :

Etaient présents :

Echelon Vermeil (30 ans de travail)

Madame Marie-France FLEURET-Agent de services logistiques-
MAISON ST JOSEPH

Médaille d'honneur Régionale, Départementale et Communale

Echelon Or (35 ans de travail)

Madame Mary-Chrystin BRYANT-Attaché territorial

Echelon Vermeil (30 ans de travail)

Madame Michèle BERTRAN-Agent spécialisé des écoles maternelles

Cérémonie du 11 novembre :

Echelon Argent (20 ans de travail)

Monsieur Didier TREHET-Consoliste-ESSO RAFFINAGE

Echelon Vermeil (30 ans de travail)

Monsieur Didier TREHET-Consoliste-ESSO RAFFINAGE

Echelon Or (35 ans de travail)

Madame Françoise COURSEAUX-Contrôleur prestations-CPAM

Monsieur Pierre DELPOUX-Agent d'exploitation-SGS OIL, GAS et
CHEMICALS-CACHAN



Françoise Chapelle

LUDISPORTS 76

Le dispositif Ludisports 76 est ouvert aux enfants scolarisés du CP au CM2.

Le ludisports 76 a lieu :

tous les mardis de 16h45 à 17h45 pour les enfants du CP au CE2

tous les vendredis de 16h45 à 17h45 pour les enfants du CM1 au CM2

Le cours de 17h50 à 18h50 a été supprimé pour manque d'effectif, la commune de La Cerlangue avait demandé l'ouverture de ce créneau supplémentaire en 2006.

Les activités se déroulent à la salle de sport.

Le programme 2009/2010 est le suivant :

1er trimestre : Hockey

2ème trimestre : Expression corporelle

3ème trimestre : Base Ball

Ce dispositif permet d'initier les enfants à plusieurs disciplines sportives et peut faire naître une passion pour un sport. Les inscriptions se font en septembre, venez nombreux à la rentrée 2010.

Françoise Chapelle



Les anciens en sortie à la ferme du cheval de trait

La municipalité a convié, lundi 18 mai, 57 anciens âgés de 65 ans et plus au voyage annuel. Le car a pris la route en direction de la Ferme du Cheval de Trait à Juvigny sous Andaine en Basse-Normandie. Environ 30 chevaux de trait, de race percheronne, bretonne et cob normand vivent dans cette ferme. A l'arrivée, un petit-déjeuner campagnard fut servi afin de bien commencer la journée. Pleins d'entrain pour une balade en carriole, les animateurs attendaient des volontaires pour tenir les rennes. C'est avec joie que plusieurs candidats ont mené les équipages au cœur des vergers de poiriers. Ensuite découverte de la célèbre station thermale de Bagnoles de l'Orne en autocar, tour commenté par l'accompagnateur de la ferme. Au retour, un film sur le métier de charron fut diffusé dans une grange. Les souvenirs de jeunesse sont revenus, les anecdotes et commentaires punctuaient la sortie de la séance. Un déjeuner traditionnel fut servi sur une table de fête où tout était à volonté. A partir de 15h00 le spectacle de chevaux de trait a proposé des démonstrations de dressage, voltige et attelages à cinq ou sept chevaux. Dans des présentations surprenantes, Percherons, Cobs Normands et Bretons ont déployé toute leur puissance et leur grâce. Le spectacle fut accompagné de commentaires pédagogiques afin de mieux connaître ces animaux. A l'issue de la présentation, un sympathique pot de départ fut servi.



Françoise Chapelle



Repas de Noël 2009

La municipalité a convié les anciens âgés de 65 ans (ou plus) dans l'année avec leur conjoint jeudi 3 décembre pour le repas de Noël. Ils ont été nombreux à avoir répondu présents, la Maison LEFAY a servi un repas festif à 92 personnes.

La bienvenue a été souhaitée à 3 personnes qui venaient pour la première fois, en l'occurrence :

Mr et Mme Claude CAPRON

Mme Ginette SAINT MARTIN

L'assemblée était présidée par notre doyen, Mr Maurice COURSEAUX. L'accordéoniste Franck VILAIN et son collègue ont animé l'après-midi avec des airs de musique en faisant le tour du monde. Les danseurs étaient nombreux, les valse, les pasos, les slows, rocks, madisons et twists se sont enchaînés.

Par ailleurs les malades qui n'ont pu venir et les Cerlanguais résidants à l'hôpital de St Romain de Colbosc n'ont pas été oubliés, nous avons une pensée pour eux. Ils ont reçu la visite des membres de la commission fêtes et loisirs accompagnée d'une boîte de chocolats.

Noël, c'est la joie de se retrouver, de partager, d'échanger et de chanter.

Françoise Chapelle



La vie des écoles 2008/2009

141 élèves étaient inscrits pour la rentrée de septembre 2008, avec un grand changement, le Samedi libéré toute l'année. Plus d'école le samedi, le ministre a dit, les heures d'enseignement perdues le samedi sont redéployées dans la semaine, le matin ou l'après-midi selon l'enseignante, en dehors des horaires classiques pour 5 élèves par classe sous forme de soutien scolaire.

Après une année, le bilan semble plutôt satisfaisant.

Trois conseils d'école ont lieu dans l'année scolaire, auxquels sont conviées les enseignantes de chaque classe, Mme Laby (CM2), Mmes Chapelle, Petit (CM1, CE2), Mme Cosme (CE2, CE1), Mme Rasse (CP), Mme Quemion (petite section), Mlle Belloncle (grande et moyenne section), un adjoint M. Guérin, Le Maire M. Rats et les représentants des parents d'élèves.

L'ordre du jour de chaque conseil d'école concerne les évaluations des différentes classes, les dates de sorties organisées par les enseignantes, les dates des événements liés aux écoles, les demandes faites à la municipalité, les attentes des parents d'élèves.

La municipalité subventionne à hauteur de 50%, le coût des sorties et animations organisées par chaque classe.

On peut répertorier quelques sorties et animations qui ont jalonné cette année scolaire.

Les maternelles sont allées à la jardinerie Paradis Desjardins, quatre ateliers leurs étaient proposés sur les plantes, ils ont ramené des graines, des semis de plants. Une conteuse a animé le spectacle « Le jardin de Théodore ». Au Havre, visite des jardins suspendus, de l'exposition départementale « Architecture et Patrimoine », repas à la plage, des échanges avec des correspondants de Sandouville, se sont faits, autour de rencontres, danses et olympiades.

Les CP, le 19 juin, ont effectué une sortie sur St Jean des Essarts, le bois du Vivier, où une reconnaissance des arbres ponctait la journée via une chasse aux trésors.

Les CE1-CE2 ont correspondu avec des élèves de l'école Paul Bert au Havre, avec visite des uns chez les autres, le 28 mai, une animatrice du Parc Naturel des Boucles de la Seine, est venue s'entretenir avec les enfants sur le thème des insectes avec travaux pratiques sur les chemins de la commune.

Les CE2-CM1 et les CM2 sont allés au festival animalier de Belleville en Caux le 18 juin. La Maison de la Chasse et de la Nature proposait des ateliers pédagogiques sur le thème des prédateurs (Chaîne alimentaire, mâchoires, traces)

Le 28 Mai les CM2 ont visité La cité des Sciences à la Villette où de nombreuses animations les ont passionnées.

Les 25 et 26 juin, M. Patrick Lebourgeois a ravi son auditoire en commentant pour les élèves de CM2 puis CE2-CM1, les énigmes des Fresques de la Crypte, l'architecture et l'histoire de l'église de St Jean d'Abbetôt.



La vie des écoles 2008/2009

Le jeudi 11 juin, dans la cour de l'école, une cérémonie autour des trois arbres plantés cet hiver a réuni M. Hugues Dubosq, champion de natation d'origine Havraise, M. Didier Sanson, président de la Communauté de Communes de St Romain de Colbosc, M. Michel Rats, M. David Guérin, le personnel communal, les enseignantes et tous les enfants des écoles.

Les enfants avaient choisi les essences d'arbres par vote, ils ont chanté, joué des morceaux de flûte et surtout assailli de question Hugues Dubosq qui n'a pas manqué l'occasion de rappeler sa passion pour le sport, et sa passion pour faire partager son expérience.



Le 13 juin avait lieu la remise des prix, la remise des dictionnaires, au cours de la fête des écoles.

Chaque classe nous a gratifié d'un spectacle, soit de danse, de musique, de chant ou de sketches humoristiques devant les parents.

A l'issue de chaque représentation, un livre était remis à chaque élève par un membre du conseil municipal.

Malgré l'accroissement de la population cerlanguaise, un problème majeur se pose concernant les effectifs de nos écoles, 143 puis 141 puis 129 élèves cette année, malheureusement les perspectives pour la rentrée 2009/2010 ne sont guère optimistes.

Nos effectifs devraient remonter pour la rentrée 2010/2011, mais en attendant, nous risquons une fermeture de classe, classe qui serait très difficile à faire rouvrir si besoin.

Nous devons sensibiliser des Cerlanguais, qui jusqu'ici ne mettaient pas leurs enfants à l'école de la Cerlangue et peut être revoir l'âge d'entrée en petite section...

Ce débat prendra toute son ampleur au cours de cette année, en concertation avec les enseignantes, l'inspection d'académie, les parents d'élèves, le personnel communal et la municipalité.

Une nouvelle association vient de se créer, une association de parents d'élève sous le nom « les enfants d'abord » pour aider à animer la vie des écoles, souhaitons-lui bon vent !

David Guérin



Le patrimoine de La Cerlangue

Pour la deuxième année consécutive, nous vous présentons un aspect de notre commune. Cette fois-ci, il s'agit des factures à entête.

Votaphilie

C'est le nom donné à la collection de factures anciennes ! Comme la cartophilie (collection de cartes postales), l'exercice consiste à classer les factures par ordre chronologique ou par thèmes, imprimeurs, régions, etc. et ainsi faire apparaître de véritables tranches de vie.

Papiers « à en-tête »

À partir du 17^{ème} siècle, certains riches clients ne paient plus comptant leurs achats. C'est pourquoi, afin d'éviter d'avoir à recopier leur raison sociale sur chaque décompte mensuel adressé à leurs débiteurs, les commerçants demandent aux imprimeurs de leur fabriquer les premiers papiers « à en-tête ».

Puis, à côté des nom et adresse du fournisseur, la reproduction de l'enseigne du magasin s'impose rapidement comme repère pour le client, bien avant l'invention du logo.

Enfin, des éléments décoratifs (frises, festons, lignes) et des listes (sortes d'inventaires des produits ou des services proposés) viennent compléter ces « en-têtes ».

Premières factures

Il faut attendre la Révolution industrielle pour voir apparaître la facture, c'est-à-dire la « pièce comptable indiquant la quantité, la nature et le prix des marchandises vendues, des services exécutés » (Le Petit Robert).

Tout au long de la chaîne commerciale, du fabricant au particulier en passant par le grossiste et le détaillant, la facture va s'imposer, s'agrandissant, suivant les modes et se standardisant.

Une image du Pays de Caux

Ces vieux papiers fourmillent d'informations d'un grand intérêt patrimonial. Bien qu'existant partout, ils permettent d'individualiser certains commerces, métiers et établissements cauchois.

Par exemple, l'évolution des métiers et des techniques est perceptible sur l'entête des factures de forges. On passe de « Maréchalerie – Forge – Serrurerie » (René Rose) à « Tracteurs & Machines Agricoles » (Jean Rose). Il en est de même pour la bourrellerie – sellerie qui doit accompagner le remplacement de la voiture à cheval par l'automobile, abandonnant au passage la vente de lanternes – sans doute remplacées par des phares (L. Motin puis J. Delamay).

Le changement d'argument commercial est sensible sur les noms de magasins. De critères qualitatifs « Viande de Première Qualité » (Paul Lemétais) on arrive à des titres informatifs « Livraison à domicile / Marché de St Romain le samedi » (Gérard Alleaume).

Les repères géographiques donnés dans les adresses font souvent référence aux activités du quartier : « Café de la Poste » (Henriette Houard), « Café – restaurant de la forge » (Jean Barbe). Quant aux enseignes et sous-titres, ils sont le reflet de la ruralité : « Tout pour la ferme » (Jean Rose), « Collations à toute heure » (Henriette Houard), « Grains » (Charles Lahalle) ou « Auberge du Solitaire* » (Raymond Guéroult).

*Sanglier

Par ailleurs, il est intéressant de suivre une famille de commerçants à travers ses factures. Outre les mentions « et fils », « fils », « veuve », « successeur », etc., on remarque que les successeurs ont parfois du mal à supprimer ou ajouter un article pour ne pas changer l'image d'une maison. Citons : « Henri Vallin », puis « Eugène Caumont, ancienne maison Henri Vallin » et enfin « Georges Caumont, ancienne maison Eugène Caumont » dont l'entête a longtemps été : « Charpente – Menuiserie – Charronnerie » avant de devenir : « Entreprise de charronnage & menuiserie » abandonnant ainsi discrètement l'activité charpente... Pour aller dans le même sens, certains artisans mentionnent la date de création de l'affaire comme gage de sérieux.

Enfin, les factures nous livrent un lot impressionnant de renseignements sur la vie quotidienne. On apprend que Gaston Lecourt, marchand de bois et charbons, a fourni 12 fagots à 45 Francs l'un, à l'école des filles de La Cerlangue en août 1950 !

Patrick Lebourgeois

Sources : archives municipales de La Cerlangue

Le patrimoine de la Cerlangue

TRACTEURS & MACHINES AGRICOLES
POUR TOUS LA FERME

Jean ROSE
LA CERLANGUE



Café de la Poste
MME HOUARI
LA CERLANGUE

COLLATIONS
à toute heure

PAIN
MIGRIERS

400 g. - 1.000 g.

M. de la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

Boulangerie - Boulangerie
J. DELANNAY
LA CERLANGUE

Commune de la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

la Cerlangue

ENTRE NEUF NEUF NEUF
Eugène CAUMONT
LA CERLANGUE

la Cerlangue

Henri VALLIN
LA CERLANGUE

la Cerlangue

Georges CAUMONT
LA CERLANGUE

la Cerlangue

BOULANGERIE L. DORAT
Paul LEMÉTAIS, Succr
LA CERLANGUE

la Cerlangue

Boulangerie - Charcuterie
G. Alleaume
Livraison à Domicile
La Cerlangue
Marché de St-Romain
le Samedi
N. C. 304 002 207
Tél. 20.50.55

24h scooter

Je me présente je m'appelle Julien Chapelle, j'ai 19 ans, je suis Cerlanguais. J'ai eu l'envie de participer aux 24h scooter d'Anneville Ambourville avec mon lycée professionnel Pierre de Coubertin. Pour concrétiser ce projet, j'ai sollicité des subventions auprès de plusieurs entreprises : la Mairie de la Cerlangue, le garage Drony et le garage Rose.

Pour les personnes qui ne connaissent pas la discipline des sports mécaniques, le 24h scooter est une course d'endurance durant 24h se pratiquant sur circuit fermé et homologué par la FFM (Fédération Française du Motocyclisme). La course se déroule comme les célèbres 24h du Mans Moto.

24 Heures de scooter

Le team Coubertin progresse



**J'ai découvert
l'ambiance
de la
Compétition...**



Pour équiper le scooter et nous même, il a fallu démarcher auprès des mairies, entreprises, commerçants pour subventionner l'investissement effectué. Pour y participer il a fallu créer un équipage de quatre pilotes tous équipés d'un casque, d'une combinaison, d'une dorsale, d'une paire de gants et de bottes; un scooter 50 cm3 (appartenant au lycée Pierre De Coubertin ayant participé à cette même course depuis 2 ans) équipé principalement au niveau moteur (plus puissant et aussi plus fiable, car c'est une endurance).

Une semaine auparavant, l'équipage a pu s'exercer sur la piste pour régler le moteur et aussi prendre des aptitudes au pilotage (sa position de pilotage, se déhancher, des accélérations et des freinages contrôlés pour réaliser les meilleurs tours chrono possible).

La course s'est déroulée le week-end du 12 et 13 Septembre 2009. C'était la 3^{ème} participation du Lycée Pierre De Coubertin. Durant la course il y a eu six chutes chez l'équipage, aucune blessure n'est à noter. J'ai découvert l'ambiance de la compétition, chaque pilote conduisait pendant une heure à tour de rôle pendant vingt-quatre heures. J'ai préféré la conduite de nuit à celle du jour car le pilotage est différent. Nous avons terminé la course 30^{ème} sur 45 autres participants.



Je remercie tous les sponsors qui m'ont subventionné, en l'occurrence la Mairie De La Cerlangue. Cette expérience m'a fait découvrir l'ambiance des sports mécaniques. Je garde un excellent souvenir de ces 24 heures.

Julien Chapelle



AS SO 'mmaire

Association des amis de l'église de St Jean d'Abbetot	34-35
Amicale des anciens élèves	36
ASLC Foot	37
Amis de Goma	38
Coin d'Parapluie	39
PAC Eureka	39
Club des Aînés	40
F.I.E.P.S.	41
Comité des Fêtes	42
Loisirs Peinture	43
Boule Gerlangaise	43
Judo Club	44
MER	45
Les Enfants d'Abord	46
Vaincre la Mucoviscidose	47



ASSOCIATION DES AMIS DE L'ÉGLISE DE ST JEAN D'ABBETOT



Depuis l'année 1993, l'église de St-Jean d'Abbetot a fait l'objet de nombreux travaux de restauration et d'entretien. Elle a repris un nouvel éclat à la satisfaction de notre association et de tous ceux qui apprécient ce monument historique.

Notre souhait et celui de nombreux habitants de St-Jean d'Abbetot était d'entendre à nouveau la cloche carillonner et marquer la marche du temps au sein du village.

La remise en état du beffroi a été évoquée depuis 1999 et a fait l'objet de consultations auprès d'entreprises spécialisées; la dernière date de septembre 2009 et nous pouvons espérer qu'une suite favorable y sera donnée.

Beffroi en forme de « A », bien trop haut et très mal contreventé.

La ferme du beffroi est calée avec des pièces en sapin et en chêne.

Le beffroi actuel : Depuis plus de 20 ans, compte tenu de l'état défectueux du beffroi, la cloche a cessé de sonner. La structure actuelle en bois de chêne a plus de 140 ans. Elle était conçue pour recevoir deux cloches à l'époque. Elle comporte trois fermes contreventées, reposant sur trois poutres maîtresses. Certains éléments sont cassés, mités, vermoulus et les fientes de pigeons ont accentué le pourrissement des bois. Les assemblages sont très endommagés et des pièces de bois ont été ajoutées pour assurer des calages provisoires.

La cloche baptisée « Léontine Odette » date de 1886 et est en très bon état, ainsi que son joug. Par contre, le battant aplati et allongé est en très mauvais état et devra être changé. Les ferrures et accessoires divers sont légèrement oxydés.

Les appareils mécaniques et l'installation électrique sont dans un état correct et conformes aux normes en vigueur de septembre 2000.

La maçonnerie de la tour est également correcte. A noter la présence d'un oculus situé sur le plafond voûté de la croisée, permettant l'accès et le passage de la cloche (ou autres) au niveau du beffroi.



ASSOCIATION DES AMIS DE L'EGLISE DE ST JEAN D'ABBETOT

Le devis reçu de l'entreprise BIARD-ROY en septembre 2000 prévoit la rénovation complète du beffroi.

Pour cette opération sont prévus :

- mise en place des moyens d'accès et de sécurité
- ouverture du passage au sol de l'oculus
- dépose de la charpente du beffroi actuelle et son évacuation
- dépose de la cloche et de tous les accessoires
- fourniture et pose d'un nouveau beffroi conçu en bois de chêne avec traitement approprié et comprenant 2 fermes contreventées, reposant sur deux poutres principales encastrées dans la maçonnerie sur patins antivibratoires; ainsi qu'un plancher de sécurité entre les deux fermes à la base du beffroi
- hissage et assemblage de tous les éléments
- repose de la cloche avec nouveau battant et tous ses accessoires
- raccords électriques, essais, réglage et mise en service
- fermeture des passages et nettoyage du chœur.



Dans le clocher, les fientes de pigeon accentuent le pourrissement des bois.

Septembre 2009 : Compte tenu de l'ancienneté de l'offre de l'entreprise, une nouvelle proposition de prix nous est parvenue, confirmant que la conception initiale reste identique, mais qu'il faut par contre tenir compte des nouvelles normes électriques parues entre temps, qui entraînent une modification de l'installation actuelle. Le devis estimatif a été revu en ce sens, entraînant une légère plus-value.

En sa séance du 26 novembre présidée par Monsieur le Maire et après exposé du projet, l'ensemble du Conseil Municipal a donné son accord pour inscrire ce programme dans le budget de l'année 2010.



Les poutres de bases sont solidaires des murs

Tous les espoirs sont donc permis de voir la réalisation prochaine du nouveau beffroi et d'écouter à nouveau la cloche de notre église.

Aujourd'hui le sonneur de cloche est remplacé par un système électronique qui programme les interventions et même le changement d'heure à distance.

L'harmonie des cloches qui égrenent leurs sons dans la campagne, au rythme des monuments et des événements heureux ou malheureux de la vie, fait partie de nos traditions. C'est une richesse culturelle qu'il faut absolument maintenir.

Jean Millet

AMICALE DES ANCIENNES ET ANCIENS ELEVES DES ECOLES

**** Association créée pour tous les habitants de la CERLANGUE et AMIS vouée au divertissement du village.

La carte de sociétaire est de 2,50€.

**** Pour la saison 2010 à venir pensez dès maintenant à retenir les dates suivantes :

- 14 Mars 2010 pour la journée repas spectacle
- Le 07 ou 14 Novembre 2010 pour son lot

**** Le 30 mars, nous avons passé une très agréable matinée spectacle. Rappelez-vous, avec les Normaqueen's ce fut une réussite. Nous sommes tous satisfaits et prêts à renouveler cette journée pour les années à venir si le public nous suit. A ce repas, il a été servi un avocat au crabe et du porcelet grillé. Suivi par le spectacle des Normaqueen's qui fut une totale réussite et une bonne participation des convives. Nous avons terminé l'après-midi par quelques pas de danse.

La charcuterie CROCHET de Saint-Romain et le boulanger-pâtissier HARDI de La Cerlangue nous ont fourni un très bon repas.

**** Le 21 juin, nous avons organisé la fête de la musique avec la Chorale Cerlanguaise, le groupe « LITHIUM » et le musicien Laurent Mineau de la Cerlangue: journée réussie avec peu de Cerlanguais

**** Pour la PROMENADE ANNUELLE, départ de notre commune jusqu'à Périers dans la Manche, puis promenade commentée sur la route des havres, passage à Lessay, Créances haut lieu de la culture maraîchère, Pirou capitale de la pêche au bulot, arrêt à Coutances pour la découverte libre de la cathédrale gothique, puis promenade dans le magnifique jardin public.

Déjeuner en auberge du terroir (excellent repas). L'après midi, rencontre avec un ostréiculteur à Gouville sur mer où nous avons découvert en calèches, les parcs à moules de bouchot ainsi que ceux à huîtres que nous avons dégustées sur place avec générosité et plaisir, accompagnées d'un verre de vin blanc

**** Nous avons organisé le 14 novembre 2009 le 16e lot.

Ce fut un malgre succès pour Les organisateurs car peu de gens sont venus pour assister aux tirages des 24 parties dont trois destinées aux jeunes (Téléphone portable, Nintendo D S I), le gros lot : un téléviseur écran plat LCD TNT intégré 82 cm, bonne ambiance.

Les organisateurs remercient tous les participants et bénévoles qui ont confectionné des pâtisseries et œuvré au bon déroulement de cette journée.

**** L'amicale envisage un voyage pour le mois de juin 2010.

Le président
Roland Auber

L'ASLC vous souhaite une bonne année 2010

Déjà quatre ans se sont écoulés depuis l'Allemagne et la triste finale perdue contre l'Italie. En 2010, pour la première fois de son histoire, la phase finale de la Coupe du Monde de Football aura lieu sur le continent africain, en Afrique du Sud plus exactement : tout un symbole. Quoi de plus noble que le rassemblement des peuples à travers une même passion : celle du ballon rond. Mais attention à préserver l'image de ce sport trop souvent entachée par des affaires nauséabondes où se mêlent argent et conflits d'intérêt ou encore par la démonstration de gestes inqualifiables sur ou hors des terrains. La cupidité, la tricherie ou la violence ne mènent à rien. Car « A vaincre sans péril, on triomphe sans gloire » (Cornelle, Le Cid).



Ceci étant dit, l'ASLC se maintient correctement en troisième série. Le début de saison est relativement mitigé (une victoire, deux nuls et une défaite) mais sont de bon augure pour la suite. Les rencontres ont toujours lieu le dimanche à 10h00. Les entraînements ont lieu au stade chaque jeudi à 18h30 (alternance en hiver à la salle de sport de St Romain de Colbosc à 19h30). Peu de changement cette année au niveau de l'effectif qui compte 24 licenciés : convivialité et bonne entente toujours au rendez-vous entre jeunes et moins jeunes.

Nous remercions la Mairie pour l'aménagement du terrain de football par la pose de barrières en bois qui permettent au site de garder son aspect champêtre ainsi que pour la pose de carrelage dans notre local technique. La saison dernière, deux sponsors nous ont permis de compléter notre équipement (parkas et coupe-vents).

Ces soutiens sont indispensables pour que puisse perdurer une petite association comme la nôtre.

Composition du bureau

Président :	Gérard CRAQUELIN
Vice-Président :	Stéphane LEDOUX
Secrétaire :	Grégory ANDRIEU
Secrétaire adjoint :	Fabien ROLLAND
Trésorier :	Cyrille HOFFECARD
Trésorier adjoint :	Guillaume VASSE
Dirigeants :	Pascal HOFFECARD & Gilles GAUDRAY

Rencontres 2010 à LA CERLANGUE

- 24/01 Bréauté
- 31/01 Angerville B.
- 07/03 Le Tilleul
- 21/03 Gruchet
- 25/04 Rouville
- 30/05 St Maclou La Brière



Le dimanche matin, venez nombreux supporter votre équipe fanion !

Sportivement vôtre
Stéphane Ledoux

LES AMIS DE GOMA



Comme depuis plusieurs années maintenant, notre repas aux saveurs africaines fut très apprécié par nos 70 convives. Un moment fort de cette soirée fut le témoignage de notre secrétaire Jean-François Sebinwa, tout juste rentré d'une mission en République Démocratique du Congo. Au cours de son séjour, il avait eu l'opportunité de se rendre à Jomba situé à 90km de Goma, lieu où notre association a fait exécuter des travaux de réhabilitation d'un lycée collège. Il a pu ainsi constater, par lui-même, la fin des travaux. Cette réhabilitation a permis une nette progression de l'effectif des élèves, passant de 470 à 730.

Bien entendu nous avons organisé d'autres événements tout au long de l'année, comme :

- Un tournoi de tennis solidaire proposé le 13 avril par le groupe Montvillien de Tennis afin de récolter des fonds pour l'envoi du container de livres.
- Notre assemblée générale le 22 mai à laquelle un nombre important d'adhérents avait répondu présent.
- Notre barbecue solidaire, le 28 juin, réunissant petits et grands dans une ambiance sympathique et conviviale.
- Notre participation à la foire aux livres organisée par l'AFGA à Montvilliers, le 17 octobre.

...les livres ayant été conditionnés au préalable en cartons de 15 à 20 kg

Puis le moment tant attendu enfin arrivait : le 14 octobre, chargement d'un container de 23 tonnes de livres scolaires et matériel informatique, à destination d'une centaine d'établissements scolaires de Goma et de ses environs. Ne disposant que de 3h pour le chargement, il a fallu rassembler une trentaine de bénévoles dont un groupe d'étudiants en magasinage du Havre, les livres ayant été conditionnés au préalable en cartons de 15 à 20 kg. Ce fut une matinée mémorable et épuisante pour tous, avec quelques courbatures en prime ! Arrivée du container à Goma prévue pour décembre.

Conscients que l'avenir d'un monde solidaire passera par les générations futures, nous sommes intervenus à plusieurs reprises auprès des collégiens de St Romain pour des actions de sensibilisation au cours de la semaine de solidarité internationale, du 14 au 22 Novembre. C'est dans ce même cadre que nous avons participé au forum des associations solidaires du Havre.

Nous remercions les Cerlanguais et autres habitants de la Communauté des Communes qui ont fait confiance à l'association par leur soutien financier et leurs dons en livres et matériels, contribuant ainsi à améliorer les conditions de scolarisation en RD Congo, et leur souhaitons une heureuse année 2010.

Elly et Jean-François Sebinwa



Coin d'Parapluie : le temps de nos cerises



Notre soirée cerlangaise aura lieu cette année le samedi 8 mai 2010, à la salle polyvalente.

Les répétitions hivernales nous permettront de vous présenter un répertoire totalement renouvelé composé de chansons de Jean Ferrat, Léo Ferré, Boris Vian, Juliette, Graeme Allwright, Bernard Lavilliers mais aussi Georges Brassens bien sûr !

De plus amples détails vous seront communiqués dans la prochaine feuille cerlangaise, mais vous pouvez dès maintenant réserver ou nous contacter :

coindeparapluie@orange.fr

tel. : 02 35 20 43 08

Jacques Paimparé

PAC EUREKA

Nous avons repris nos activités le 16 octobre 2009 et nous sommes maintenant 18 participants, ce qui nous réjouit et nous encourage.

Donc, cette année, pour varier un peu nos travaux, nous avons proposé de faire un peu d'Histoire de France, le sujet étant de rechercher tous les Présidents de la République qui ont été à la tête de notre pays depuis la 1ère République. C'était assez ardu et prenant mais chacun y a participé avec bonheur.

Nous occupons toujours la Salle des Marronniers, le troisième vendredi de chaque mois de 14h à 17h.

Pour plus de renseignements, contactez le 02.35.55.77.96.

Bonne et heureuse année à tous
Micheline Lepicard



Club des Aînés

Cette année fut encore riche en animations pour le Club des Aînés, en dehors des habituels (cartes et dominos), un jeudi après-midi sur deux ...

L'été dernier, nous sommes allés dans l'Aveyron et les Gorges du Tarn du 20 au 26 juin

En septembre dernier a eu lieu un voyage à Forges les Eaux et dans le Pays de Bray

En novembre nous avons retrouvé notre ami Jean Avenel pour un de ses spectacles toujours plus cauchols. Rires garantis !

Et le 10 décembre, était organisé notre repas de Noël, à l'occasion duquel nous avons célébré les 90 printemps de notre doyen cerlanguais : Maurice Courseaux.

En janvier nous nous retrouverons le jeudi 14 pour fêter les Rois; et le 28 nous proposerons une animation publicitaire à partir de 10h, suivie d'un repas offert.

Venez nombreux participer à la **Coïncée d'Or** qui aura lieu le 4 février et tentez de remporter le premier prix !

Nouveauté cette année, nous vous proposerons de réviser gratuitement tous ensemble notre Code de la Route, pour une après-midi (rappels) le 11 mars à partir de 13h45.

Enfin, il est prévu pour l'été prochain de faire une **escapade en Charente Maritime** du 21 au 27 juin avec au programme des visites : Cognac, Ile d'Oléron, Rochefort et bien d'autres lieux touristiques... !

Nous vous remercions de votre fidélité et vous souhaitons
une excellente année 2010.

Micheline Langlois
Présidente



Association FJEPS

L'association FJEPS section DANSE/FITNES animée par notre dynamique KARINE propose cette année de nouvelles activités.

Pour les tous petits à partir de 3 ans

- Cours d'INITIATION danse – mercredi de 14 à 15 H

Et ouvert à tous

- Cours de STEP débutants – jeudi de 20 à 21 H
- Cours de PILATES – lundi de 11 à 12 H - c'est une méthode douce (placement précis, mouvement lent, respiration profonde) qui vise à renforcer les chaînes profondes du corps
- Cours de RENFO musculaire – mardi de 19 à 20 H (il reste de la place pour janvier 2010)

Rappel des cours habituels :

Danse PETITES (5/8 ans) – mercredi de 15 à 16 H

Danse MOYENNES (9/12 ans) – mercredi de 16 à 17 H

Danse GRANDES (13/20 ans) – mercredi de 17 à 18 H

Cardio-danse ADULTE – mardi de 20 à 21 H (cours en 2 parties : 1ère partie renforcement musculaire, 2ème partie cours aérobique)

GYM / Circuit – mercredi de 18 à 19 H (plusieurs ateliers à effectuer sur un temps donné : abdos, cardio, haut et bas du corps)

Une innovation pour cette année, notre spectacle aura lieu à la salle du SIROCO de St Romain le 22 juin 2010. La salle mise à notre disposition jusqu'ici par la mairie de La Cerlangue, que nous remercions au passage, n'étant plus adaptée au nombre grandissant de nos danseuses devant monter sur scène.

Le début d'année étant propice aux bonnes résolutions n'hésitez pas à rejoindre un de nos cours. Les inscriptions peuvent toujours se faire en cours d'année et vous bénéficiez de toute façon d' 1 ou 2 cours d'essai.

En espérant vous compter parmi nos adhérents, KARINE notre animatrice, et les membres du bureau FJEPS vous souhaitent de bonnes fêtes et une année 2010 très sportive.



Le Comité des Fêtes

L'année 2009 a été bien remplie bien que nous n'ayons pas pu assurer toutes les manifestations prévues, notamment le bal du 13 juillet. A l'heure du bilan, nous sommes satisfaits d'avoir réuni une majorité de Cerlanguais lors du repas dansant de la St Valentin le 14 février, autour du Feu de la St Jean le 20 juin, à la Fête de la Pomme le 18 octobre et enfin à la « Soirée Espagnole » du 12 décembre.

En 2010, nous espérons vous accueillir le 20 mars pour un repas dansant, puis au Feu de la St Jean le 26 juin où nous prévoyons un bal avec orchestre. Nous envisageons d'organiser, en partenariat avec toutes les associations Cerlangaises qui souhaiteraient se joindre à nous « Le Dimanche des Assos » le 27 juin avec diverses animations : stands, manèges, expositions, vide-grenier, etc... Enfin, le dernier repas dansant aura lieu le 30 octobre.

Nous comptons sur vous pour que notre village vive joyeusement !

Patricia Brument



Loisirs Peinture

Peintures sur soie, bois, métal, toile.

Venez nous rejoindre le lundi de 13h30 à 16h30 et de 20h30 à 22h30 (sauf vacances scolaires) à la Salle des Maronniers.

Pour tout renseignement, téléphonez nous au
02.35.20.66.44. ou au 02.35.20.06.10..

Mieux encore, venez nous rencontrer !



Comme chaque année, l'association Loisirs-Peintures organise un vide-greniers, une exposition de peintures et le premier week-end de décembre un Marché de Noël.

Créativement vôtre

Mellieurs vœux pour l'année 2010 !

Association Loisirs-Peintures

La Boule Cerlangaise

L'année 2009 qui se termine fut très riche en compétitions de toutes sortes, que ce soit lors des concours ou bien le mardi pour des rencontres amicales où les adhérents sont de plus en plus nombreux. Merci à eux.

En mai, nous sommes allés rendre visite à nos amis anglais pour une rencontre toujours aussi conviviale, et l'année prochaine, nous aurons le plaisir de les recevoir. Et ceci dure depuis de nombreuses années.

Toutefois de nouveaux « pétanqueux » sont toujours les bienvenus.

Comme chaque année, nous avons été très nombreux à participer à la lutte contre la mucoviscidose. Merci à tous. Malgré un petit pincement au cœur causé par le départ de Fabrice, nous continuerons à participer à ce challenge.



Merci à la Municipalité pour son aide financière et l'entretien de notre terrain, ainsi qu'aux membres bienfaiteurs.

Nous vous souhaitons une bonne et heureuse année 2010.

Edith Legoy

Le Judo Club de La Cerlangue fêtera ses 40 ans en 2010 !

Peu de clubs de judo en France peuvent revendiquer une telle longévité que le FJEP Judo de La Cerlangue.

Petit rappel historique

La section Judo en effet a été lancée à La Cerlangue en 1970 dans le cadre du Foyer des Jeunes et d'Education Populaire (FJEP).

A l'époque, Albert Desmidt devenait le premier président et Serge Leprêtre le premier professeur. Tous deux restent d'ailleurs encore aujourd'hui très impliqués dans le fonctionnement du club, qui a formé des centaines de judokas et plus de 70 ceintures noires.

A la fin des années 80, Serge Leprêtre a passé la main à Guillaume Selle, lui-même formé au club, et qui a son tour a passé le relais à Franck Decaens, jeune professeur formé par Guillaume. Un changement dans la continuité donc, et qui témoigne d'une grande stabilité dans l'encadrement du club, ainsi que d'un véritable esprit de famille.

Pour rappel, les judokas compétiteurs de La Cerlangue se sont associés en 1994 avec ceux de la Maison Pour Tous de St Romain pour former une structure commune de compétition et participer en équipes aux différents championnats départementaux, régionaux, et même nationaux certaines années : le Judo Club Pointe de Caux. Plus de 40 jeunes judokas et adultes ne souhaitant pas pratiquer la compétition sont aujourd'hui licenciés à La Cerlangue, et le Judo Club Pointe de Caux regroupe environ 80 compétiteurs des benjamins aux seniors.

Des animations pour petits et grands

La saison 2008/2009 a une nouvelle fois été riche en événements au sein du Club, avec notamment plusieurs tournois amicaux réunissant les clubs de La Cerlangue, Lillebonne, Fécamp, Gravenchon, St Romain et Ste Adresse. Parmi ces animations sportives, la traditionnelle compétition par équipes de clubs a remporté un vif succès grâce à une formule originale qui regroupe les grands (seniors) et les petits (poussins) judokas au sein des mêmes équipes. Avec une belle ambiance à la clé car les petits ne sont pas en reste pour encourager leurs aînés !

Le point d'orgue de la vie du club a été une nouvelle fois la remise de grades de fin de saison, pendant laquelle tous les jeunes judokas ont reçu leur nouvelle ceinture (de la ceinture blanche-jaune à la ceinture marron). Les parents et amis des judokas ont pu constater les progrès au cours de quelques démonstrations et les plus grands ont participé au 8ème Open Damien Lenormand, tournoi amical toutes catégories réunissant les ceintures marron et noires des clubs de La Cerlangue, Ste Adresse et de la Maison pour Tous de St Romain.

La prochaine manifestation du club aura lieu fin janvier pour le « Kagami Biraki », fête traditionnelle du judo instaurée en France en 1964 et qui symbolise la fête du passage à l'année nouvelle.



Horaires et nouveau cours de Baby Judo

Les horaires des cours dispensés par Franck Decaens, professeur diplômé d'état ceinture noire 2ème dan, sont le mercredi et le samedi de 13h30 à 16h00 dans la salle des sports de la Cerlangue.

Depuis la rentrée de septembre, un nouveau cours de baby judo réservé aux 4 - 5 ans a été créé. N'hésitez pas à faire essayer gratuitement le judo à votre enfant, c'est un excellent moyen de développer sa motricité, canaliser son énergie... et apprendre à vivre en communauté !

Bonne année à toutes et à tous et nous espérons vous accueillir nombreux en 2010 sur les tatamis de La Cerlangue.

Gabriel Guigue

Maison Familiale Rurale

La rentrée scolaire sous le signe de la rénovation de l'enseignement professionnel

128 élèves ont été accueillis au château de Bellevue lors de la dernière rentrée scolaire les 7 et 14 septembre :

- 4ème enseignement agricole : 37 jeunes
- 3ème enseignement agricole : 36 jeunes
- seconde professionnelle : 28 jeunes
- BEPA 2ème année : 27 jeunes

A ces jeunes en formation initiale sous contrat avec le Ministère de l'Agriculture s'ajoutent 25 adultes d'âges divers, sur le statut de stagiaires en formation continue conventionnée par le Conseil Régional de Haute-Normandie et le Fonds Social Européen.

La grande nouveauté par rapport à l'an dernier consiste, après la classe de 3ème, au parcours Bac Professionnel en 3 ans au lieu de 4 ans. Dès lors, chaque jeune entrant en seconde pourra préparer les deux diplômes suivants : BEPA passé en fin de classe de première puis le Boc Pro en fin de terminale.

Les stages, périodes intégrales de formation

Chaque élève, présent à la MFR passe autant de temps en stage qu'à l'école. Le stage dominant, dit d'alternance, est le support de sa formation en lien direct avec son projet professionnel. En parallèle, de nombreux stages, dits d'ouverture, permettent la découverte d'une autre activité, d'une autre production, d'une autre région, d'un autre pays... Ainsi, cette année encore, 21 jeunes sont partis 15 jours aux vendanges dans la région de Bergerac. Fin Octobre, 24 autres ont passé huit jours complets en Pologne.

Des semaines à la MFR denses et riches

Tous les élèves étant internes, des activités nombreuses et diverses sont proposées après les cours : jeux et détente, activités sportives et culturelles, animations, conférences... sans oublier la participation active aux tâches de la vie collective associant toujours efficacité et bonne humeur.

Des chantiers en cours. Des projets

Parmi les nombreux projets, deux pistes prioritaires dominent la réflexion des responsables des MFR : poursuivre et développer les relations d'échanges avec nos cousins du Québec avec l'objectif l'organisation réciproque de stage pour nos élèves. Ensuite amélioration et extension des locaux : salle de détente, salles de cours...

De plus, depuis cette année, la MFR est habilitée à l'accompagnement de la Validation des Acquis de l'Expérience (V.A.E.)

Les responsables de la MFR remercient vivement tous les cerlanguais qui à travers leur municipalité font preuve d'écoute et d'un soutien concret dans notre mission de formation auprès des jeunes ruraux.

Nous souhaitons à tous une bonne année 2010 et aussi la bienvenue. A Bientôt

Quelques dates à retenir dès maintenant :

- Loto MFR : 28 février salle polyvalente
- Journée Portes Ouvertes : 14 mars
- Ball-trap : 5 juin



Le château peut également être loué pour des soirées familiales.

Pour en savoir plus sur la MFR :

Contact téléphonique : 02 35 20 05 08

Site internet :

www.mfr.lacerlangue.fr

Françoise Chapelle

Les Enfants d'abord !

Une nouvelle association à La Cerlangue :

Les Enfants d'abord !



Depuis cette rentrée, un groupe de parents s'est constitué en association.

Ce sont des mamans d'enfants scolarisés à l'école des Pépinières de La Cerlangue, qui souhaitent soutenir les enseignants dans le financement et la réalisation de leurs projets.

L'association a également pour objectif d'impulser des animations familiales et intergénérationnelles sur la commune, et de susciter les occasions de rencontre et d'échange entre familles cerlangaises.

Le bureau est composé comme suit :

Présidente : Mme Carole MUARD.

Vice-Présidente : Mme Manuëla SAILLOT.

Trésorière : Mlle Marine PANCHOUT.

Vice-Trésorière : Mme Ulrike CHANU.

Secrétaire : Mme Agnès CARROT.

Vice-Secrétaire : Mme Catherine DEBRAY.

L'association diffuse un p'tit journal trimestriel, afin de tenir informé l'ensemble des familles sur la vie de l'école, en lien avec les parents d'élèves élus et les enseignants.

Les actions pour cette année scolaire :

Décembre 2009 : vente de sapins de Noël.

Avril 2010 : animation du cross de l'école.

Juin 2010 : organisation d'un pique-nique familial à la suite du spectacle de fin d'année.

Venez rejoindre l'équipe, l'adhésion est à la portée de tous.

Manuëla Saillot

8ème virade de l'espoir à la Cerlangue



Les Virades de l'Espoir ont lieu chaque année le dernier week-end de septembre. Ce sont près de 450 sites qui ont été recensés cette année en France. Grâce à un temps ensoleillé sur l'hexagone, grâce au courage des bénévoles qui donnent sans compter, grâce à la participation d'organismes publics et d'entreprises privées, et enfin grâce à la générosité du public, ce malgré le contexte actuel, quatorze mille euros bruts ont été recueillis en 2009.

La Virade de l'Espoir qui s'est déroulée le 27 Septembre 2009 dans notre village a connu elle aussi un beau succès. Marcheurs, coureurs ont dès le matin accompli leur effort pour donner symboliquement leur souffle à ceux qui en manquent. Nos boulistes cerlanguais et environnementaux offraient leur tournoi de pétanque à notre cause. Vers 12H00, le coup de feu était donné à la restauration avec une équipe de cuisiniers dynamiques qui proposait un menu alléchant aux convives. Le groupe musical « Greenbow's Shadow » et l'équipe des « Z'Amis de la Country » ont animé de très belle manière toute la journée par leurs chants et leurs danses d'origine américaine. Des initiations de ces danses étaient proposées au public qui s'est pris au jeu avec ravissement. Sur le site extérieur, on pouvait admirer l'exposition de belles voitures américaines, mais aussi effectuer des tours en calèche.

Plusieurs jeux étaient proposés dont des nouveautés : les structures gonflables, les minis quads, les sumos, un stand marocain. Les Sapeurs Pompiers de Saint-Romain-de-Colbosc ont initié les jeunes et les plus grands à savoir se servir de la lance à incendie dans une vraie tenue de pompiers suivie d'une remise d'un petit diplôme.

Dans la salle polyvalente, différents stands étaient proposés : l'artisanat des jeunes cerlanguais, de l'Association « Loisirs Peintures », des vêtements, le vin de Saint-Chinian, et surtout notre stand associatif d'information, de sensibilisation et de collecte de fonds. Deux patients sont venus cette année sur le site : Lilou et Lucie. Ils ont pu constater le travail réalisé et voir qu'ils étaient soutenus dans leur combat quotidien. Nos efforts ont permis de récolter 10.514,87 € bruts lors de cette journée. A cela, il faut ajouter les manifestations et les dons collectés avant et après cette Virade. Pour exemple, la Fête de la Pomme du dimanche 18 Octobre 2009 organisée par le Comité des Fêtes de La Cerlangue, qui nous a versé un don de 307,50 €.

Une petite pensée à la Famille Maillard qui a dû partir dans les îles pour raisons personnelles.

Je vous donne d'ores et déjà rendez-vous pour notre prochaine virade qui aura lieu le dimanche 26 septembre 2010.

Ludovic Capron

Organisateur de la Virade de La Cerlangue.



Le Patrimoine, c'est aussi une chèvre !



Une race de chèvre a quasiment disparu de nos paysages cauchois : la chèvre des fossés.

Cette chèvre, comme son nom l'indique, était attachée « au piquet » sur les fossés, au bord des routes, des chemins, sur les talus des cours de fermes.

Elle débroussaillait, mangeait les ronces, chardons et autres mauvaises herbes, et pouvait parfois même tirer la « godine », (sorte de petite carriole pour transporter le lait).

Dans chaque ferme, il y avait, soit une chèvre, soit un bouc qui entretenait les talus.

On prêtait aussi au bouc des vertus médicinales : on l'enfermait avec les petits veaux dans l'étable, peut être que son odeur faisait fuir les microbes ?

Cette chèvre des fossés est une chèvre rustique, de grande taille, avec des poils longs, de couleurs variées, souvent avec de belles cornes, et qui mettait au monde un ou deux petits par an.

On emmenait la chèvre « en chaleurs » à pied, à travers la campagne se faire saillir par le bouc de la ferme voisine, à l'automne pour que les chevreaux naissent au printemps.



La chèvre des fossés a été victime de la mécanisation, (débroussailleuse, gyrobroyeur, etc...) mais surtout de la concurrence avec la chèvre naine que l'on voit partout.

Depuis 25 ans, ses effectifs ont considérablement diminué mais depuis trois ans, une poignée de passionnés s'est regroupée pour relancer sa sauvegarde de la Bretagne jusqu'à la Somme.

Elle a désormais son site Internet www.chevredesfossés.fr et elle n'a pas perdu de sa rusticité !

Elle est utile pour l'entretien des talus, à nous de la redécouvrir.

David Guérin



Une année à la
Cerlanque

Pets de nonne (beignets) de Grand'Mère



Ingrédients :

500g de farine

4 œufs

1 verre d'eau

100g de beurre fondu

1 pincée de sel

2 cuill. à soupe de rhum

20g de levure de boulanger

2 cuill. à soupe de sucre

Dans un saladier, faire une fontaine avec la farine.

Ajouter les œufs, le beurre fondu, le sel et le rhum.

Bien mélanger.

Ajouter en dernier le sucre et la levure délayés dans le verre d'eau.

Couvrir le saladier à température ambiante pendant 3 heures.

La pâte double de volume.

Étaler la pâte au rouleau sur un plan fariné.

Découper la pâte avec un verre et mettre à cuire dans une friture bien chaude.

Egoutter dans une passoire sur du papier absorbant.

Déguster chaud ou tiède avec du sucre.

Bon appétit !



Une année à la
Cerlangue



Baillleul Bernard
2ème prix



Bruyère Céline
3ème prix

Directeur de publication : Michel Rott
Rédacteur en chef : Lionel Delvaux

Comité de rédaction : Anne Braudet, Patricia Brasseur, Françoise Cassacin, Sonny Costello, Lionel Delvaux, Sylvie Dumassil, Bernadette Guy
Mise en conformité avant conception : Sonny Costello / Conception - Mise en page - Impression : AUTRECOM 0962 27 74 34